



Claude Larochelle  
collaboration spéciale

## Tout un stimulant pour Roy

L'attention se tourne vers l'Avalanche, les ex-Nordiques, pour voir si leur affaire ne sera qu'un feu de paille comme d'habitude. Après la victoire sur les Canucks, les choses sérieuses commencent pour cette équipe face à des Blackhawks coriaces.

À partir de maintenant, Patrick Roy va jouer sur le fil du rasoir. Pierre Larocq est allé le chercher pour les séries. Roy, qui prétend avoir démenagé à Denver en emportant dans ses valises les fantômes du Forum, a tout ça entre les mains.

En possession d'un talent unique, l'homme a besoin d'un aiguillon pour « performer » au maximum. Ne sera jamais oubliée la découverte de Daniel Bouchard, repérant chez lui une solide faiblesse, en 1993, ce qui s'était avéré tout un déclencheur. Cui, Patrick a un aiguillon ce printemps et c'est l'image d'un Mario Tremblay le bravant avec insolence, doublée de l'action des dirigeants montréalais pressés de lui donner son billet de sortie avec la mention « bon débarras ».

Ces images sont logées pour toujours dans le cerveau du fier Patrick, protégé à Denver par un Sandis Ozolinsh, une aventure à jet continu au milieu d'une défensive douteuse. Et si Joe Sakic a été génial dans son patelin de Vancouver, il lui reste à démontrer qu'il peut se défoncer contre d'autres équipes. Lui, son aiguillon, c'est Peter Forsberg, la menace dans son statut de no 1. Arrangés comme ça, les gars du Colorado vont battre Chicago, mais en souffrant jusqu'au 7e match.

L'Avalanche est une formation incomplète, une défensive imprévisible, tout comme celle de Pittsburgh, qui va néanmoins battre New York grâce à son artillerie. Dans le hockey dilué d'aujourd'hui, rares sont les clubs bien pourvus à tous les niveaux.

C'est dans ce contexte, où les patineurs doués ne sont pas nombreux, que la Ligue internationale s'amène avec l'objectif de 10 000 spectateurs au Colisée. Ce qui requiert un joueur de dimension. Et selon André Savard, avec lequel je m'entretenais dernièrement, il est possible de trouver un tel athlète, peut-être en Europe, une petite bombe genre Oleg Petrov, par exemple. Un joueur immobilisé par les pans de murs de la LNH, mais capable d'exploser dans un circuit mineur.

Pour ce qui est de la LNH, on réclame partout des équipes améliorées. C'est le cas à Montréal où l'on oriente Réjean Houle vers les joueurs autonomes. Voilà un autre genre de trappe où l'on peut se faire piéger comme Cliff Fletcher et Mike Keenan.

Une chance que Toronto est une métropole bien décidée à s'armer de patience avec une équipe devenue un canard boiteux à coups de renflouages avec des vétérans gras comme des oies. Sinon la « concession » des Leafs, aux prises avec une masse salariale de 33 millions \$, serait en péril.

Un horizon bouché dans un camp où les vétérans finis Kirk Muller, Doug Gilmour, Wendel Clark et Dave Gagner étirent leur carrière. Pour se dégager de cet étou, Fletcher se lance à la recherche d'un défenseur mobile et d'un marqueur de 50 buts. Sacrebleu, sa « liste de paye » va éclater au-delà de 40 millions \$. Ce n'est guère mieux, à St. Louis, où Keenan s'est ramassé avec Craig MacTavish, Charlie Huddy, Glenn Anderson et un Wayne Gretzky diminué. Fletcher n'aurait jamais voulu emboîter le pas à un Keenan en plein délire. Mais la recherche d'un résultat instantané, via des joueurs pleins aux as, est hasardeuse à l'extrême.

LE SOLEIL

# SPORTS

CAHIER D LE VENDREDI 3 MAI 1996

ZOOM

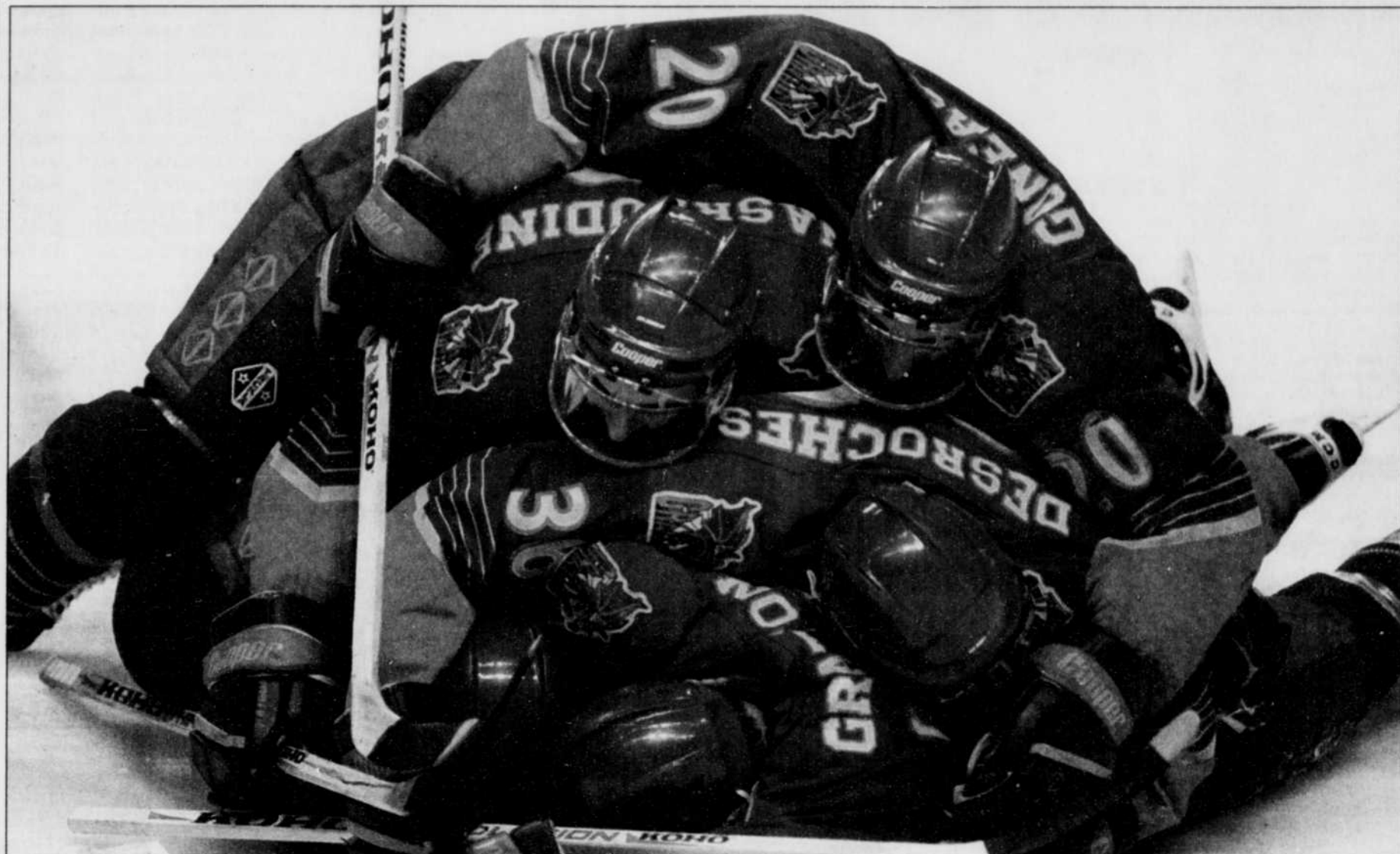
## LE ROY DE LA PROLONGATION

Un gardien dans l'histoire des séries de la Coupe Stanley a joué plus de minutes que lui, deux autres ont joué plus de matchs, deux autres ont plus de victoires... MAIS quand ça compte, il n'y en a pas de meilleur que Patrick Roy.

Année	G	V	Min
1986	8	1	105
1987	1	0	3
1988	3	1	17
1989	1	1	17
1990	2	0	24
1991	1	1	28
1992	1	0	17
1993	10	1	105
1994	1	0	17
1995	n'a pas joué		
1996	1	0	1

Avant le match d'hier, il avait joué 387 minutes de prolongation en carrière n'allouant que 5 buts sur 175 lancers. Il a remporté ses 12 derniers matchs en prolongation en séries depuis le 22 avril 93. Cette séquence est la 5e plus longue de l'histoire de la LNH.

Joueur	Minutes	Séries
Gardiner, Chi	160	15
Hainsworth, Mil	139	31
Smith, Det	117	01
Chabot, Mil	116	30
Roy, Mil-Col	114	48
Thompson, Bos	109	09
Hrudey, NY-LA	107	52
Roach, Tor-NYR	105	35
Chabot, Tor	104	46



Les Prédateurs ont eu plusieurs occasions de manifester leur joie, hier soir.

LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

# Ça vole bas

## Granby maître sur la glace... et dans les gradins

KEVIN JOHNSTON  
Le Soleil

Les Prédateurs de Granby ont été sans merci pour les Harfangs hier soir, les lessivant 8-4 pour prendre les devants 3-1 dans la finale de la LHJMQ. Mais

plus que le hockey, ce sont les scènes disgracieuses dans les gradins du Colisée qui ont le plus retenu l'attention. C'est en deuxième période que les choses se sont envenimées. Après avoir passé le K.-O. à Jean-François Brunelle, son ex-coéquipier des Gouverneurs de

Sainte-Foy, Étienne Drapeau est passé près du banc des Prédateurs. L'entraîneur-chef Michel Therrien s'en est alors pris verbalement à Drapeau, l'invitant à choisir des joueurs de sa grandeur. L'attitude de Therrien a mis le feu aux poudres et les fans des Oiseaux se

sont mis à inonder le banc d'objets. Le hic, c'est que contrairement au

Voir VOLE en D2 >

AUTRE TEXTE

□ Leroux: « Ça fait mal » Page D2

## Roy battu en prolongation

DENVER (AP) — Un but de Jeremy Roenick à 6:29 de la première période de prolongation a permis aux Blackhawks de Chicago d'enlever le premier match de la demi-finale de l'Association de l'Ouest qui l'oppose à l'Avalanche du Colorado. Chris Simon était au banc des pénalités lorsque Roenick a trompé la vigilance de Patrick Roy.

Uwe Krupp a perdu le contrôle de la rondelle derrière son filet. Quelques instants plus tard, Roenick, qui venait de recevoir une passe de Tony Amonte, a dirigé un tir d'une quinzaine de pieds qui n'a laissé aucune chance au gardien.

Il s'agissait de la première défaite de Roy en 12 matchs

Voir ROY en D2 >

AUTRE TEXTE

□ Penguins/Rangers: ça va brasser! Page D3



Jonh Vanbiesbrouck a été inébranlable devant les Flyers.

## Aux trousses de Villeneuve

MARC DELBÈS  
Presse canadienne

Moins d'une semaine après sa première victoire historique en F1 au Grand Prix d'Europe, Jacques Villeneuve reprend le collier aujourd'hui. Et ses rivaux n'ont qu'à bien se tenir. Pour la première fois cette saison, il entre-

Voir VILLENEUVE en D2 >

AUTRE TEXTE

□ Schumacher réaliste Page D6

" POUR VENDRE TON AUTO

RABAIS DE

50%

SUR LES ANNONCES CLASSÉES AUTOMOBILES

686-3311

LE SOLEIL

50% de rabais sur toutes les annonces classées automobiles, placées dans Le Soleil. Offre valide du 15 avril au 22 juin, applicable à une réservation de 7 jours et plus. Votre annonce ne peut être modifiée durant la période de parution.

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE NATIONALE

<b>Mercredi 1er mai</b>	(Ashby 3-1), 22h05 Cincinnati (Schourek 3-1) à San Francisco (Fernandez 3-1), 22h05	New York en Floride, 19h05 Houston à Philadelphie, 19h35 Colorado à Atlanta, 19h40
<b>Mercredi 2 mai</b>	(Reynolds 4-1), 20h05 St. Louis 3, Chicago 9 Philadelphie 6, Floride 5 Pittsburgh 4, Cincinnati 3 Atlanta 0, Houston 3 Colorado 4, Los Angeles 1 San Francisco 4, San Diego 9	<b>Mardi 7 mai</b> Chicago à Montréal, 19h35 (*05) New York en Floride, 19h05 San Diego à Pittsburgh, 19h05 Houston à Philadelphie, 19h35 Los Angeles à Cincinnati, 19h35 Colorado à Atlanta, 19h40 San Francisco à St. Louis, 20h05
<b>Jeudi 2 mai</b>	Philadelphie 2, Floride 0	<b>Mercredi 8 mai</b> Chicago à Montréal, 19h35, TOS New York en Floride, 19h05 San Diego à Pittsburgh, 19h05 Houston à Philadelphie, 19h35 Los Angeles à Cincinnati, 19h35 Colorado à Atlanta, 19h40 San Francisco à St. Louis, 20h05
<b>Vendredi 3 mai</b>	Montréal (Cormier 1-1) à Houston (Reynolds 4-1), 20h05, RDS New York (Wilson 1-1) à Chicago (Navarro 1-3), 19h20 Los Angeles (Parks 2-1) à Pittsburgh (Darwin 2-2), 19h05 Philadelphie (Mullholand 2-2) à Atlanta (Maddux 4-1), 19h40 Floride (Burkett 1-4) à Colorado (Reynolds 1-2), 21h05 St. Louis (Osborne 1-2) à San Diego	<b>Jeudi 9 mai</b> Houston à Montréal, 19h35, RDS San Francisco à St. Louis, 19h35 Colorado en Floride, 19h05 San Diego à Pittsburgh, 19h05

## CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

#-meilleur deuxième rang.																
DIVISION EST					DIVISION CENTRALE											
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.	
MONTRÉAL	15	10	.643	—	1p	10-3	8-7	7-3	CHICAGO	14	5.00	—	2g	10-7	4-7	4-6
#-PHILADELPHIE	18	11	.577	2.0	2g	4-6	11-5	8-2	HOUSTON	14	5.00	—	1g	6-8	8-6	5-5
ATLANTA	16	12	.571	2.0	1p	8-6	8-6	6-4	PITTSBURGH	13	4.81	5	2g	4-7	9-7	5-5
NEW YORK	12	14	.462	5.0	1g	7-8	5-6	7-3	ST. LOUIS	12	4.29	2.0	6p	7-8	5-8	1-9
FLORIDE	11	18	.379	7.5	2p	6-8	5-10	3-7	CINCINNATI	9	3.46	4.0	9p	5-9	4-8	1-9
DIVISION OUEST					DIVISION CENTRALE											
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.	
SAN DIEGO	18	10	.643	—	1g	9-6	9-4	7-3	CHICAGO	14	5.00	—	2g	10-7	4-7	4-6
SAN FRANCISCO	14	13	.519	3.5	1p	6-6	8-7	5-5	HOUSTON	14	5.00	—	1g	6-8	8-6	5-5
LOS ANGELES	14	15	.483	4.5	1p	10-5	4-10	6-4	PITTSBURGH	13	4.81	5	2g	4-7	9-7	5-5
COLORADO	12	14	.462	5.0	1g	5-8	7-6	5-5	ST. LOUIS	12	4.29	2.0	6p	7-8	5-8	1-9

## RENDREMENT DES EXPOS

AU BÂTON															
No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy	No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy
18-Moises Alou	103	20	30	21	7	3	291	11-Shane Andrews	72	10	17	14	4	2	236
24-Darwin Fletcher	73	14	25	19	4	0	342	30-Cliff Floyd	4	0	1	0	0	1	250
4-Mark Grudzielanek	130	26	48	17	3	4	369	5-Mike Lansing	113	24	42	8	1	7	372
29-Sherman O'Rand	60	8	11	9	3	0	183	40-Henry Rodriguez	91	21	29	10	1	319	
7-F.P. Santangelo	36	8	11	7	1	1	306	2-David Segui	95	18	34	22	4	0	358
9-Dave Silvestri	38	7	7	5	0	0	184	2-Tim Spehr	12	1	0	0	0	1	1000
5-Andy Stanikiewicz	9	2	3	0	0	0	333	25-Lenny Webster	25	6	0	0	0	0	240
22-Rondell White	100	12	30	19	3	4	300	TOTAUX	1017	180	301	177	40	24	296

(\*) : position prédéterminée du match retransmis par satellite.

## MEILLEUR 2E

### LIGUE NATIONALE

G	P	Moy.	Diff.	
PHILADELPHIE	15	11	.577	—
ATLANTA	16	12	.571	—
SAN FRANCISCO	14	13	.519	1.5
HOUSTON	14	14	5.00	2.0
LOS ANGELES	14	15	.483	2.5
PITTSBURGH	13	14	.481	2.5
COLORADO	12	14	.462	3.0
NEW YORK	12	14	.462	3.0
ST. LOUIS	12	16	.429	4.0
FLORIDE	11	18	.379	5.5
CINCINNATI	9	17	.346	6.0

### LIGUE AMÉRICAINNE

G	P	Moy.	Diff.	
SEATTLE	16	11	.593	—
CALIFORNIE	15	12	.556	1.0
CHICAGO	15	12	.556	1.0
MINNESOTA	14	12	.538	1.5
BALTIMORE	14	13	.519	2.0
OAKLAND	13	14	.481	3.0
TORONTO	13	14	.481	3.0
MILWAUKEE	12	14	.462	3.5
DETROIT	10	19	.345	7.0
KANSAS CITY	9	19	.321	7.5
BOSTON	8	19	.296	8.0



## LES MENEURS

### LIGUE NATIONALE

Nj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
Joyner SD	22	99	17	35	393
Lansing MI	28	113	24	42	372
Grace CHC	28	116	19	43	371
Grudzielanek MI	28	130	28	48	369
Piazza NY	23	111	11	41	369
Burks Col	25	99	24	36	364
Segui MI	24	95	18	34	358
Gonzalez CHC	27	94	14	30	357
Taubensee Cin	20	73	12	26	356
McWilliams SF	27	102	23	36	353

### POINTS COMPTÉS

Bonds, SF, 27; Grudzielanek, MI, 26; Lansing, MI, 24; Bagwell, Hou, 24; Caminiti, SD, 24; Burks, Col, 24; McRae, Chi, 23; McWilliams, SF, 23.

### POINTS PRODUITS

Bonds, SF, 34; Rodriguez, MI, 30; McGriff, Atl, 28; DBell, Hou, 25; Bagwell, Hou, 25; Serrano, Chi, 23; Gilkey, NY, 23; King, Phi, 23; Bichette, Col, 23.

### COUPS SÛRS

Grudzielanek, MI, 48; Grace, Chi, 43; Lansing, MI, 42; BLHunter, Hou, 41; Piazza, LA, 41; Uebel, Hou, 39; Caminiti, SD, 39.

### DOUBLES

Lansing, MI, 13; Caminiti, SD, 13; Berry, Hou, 12; Joyce, SD, 12; DBell, Hou, 11; Grace, Chi, 10; McGriff, Atl, 9.

### TRIPLES

LJohnson, NY, 7; DeShields, LA, 4; RWWhite, MI, 3; Dykstra, Phi, 3; 11 à égalité avec 2.

### CIRCUITS

Sheffield, Flo, 12; Bonds, SF, 12; Klesko, Atl, 10; Rodriguez, MI, 10; Bagwell, Hou, 9; King, Phi, 9; Lankford, STL, 8; Hundley, NY, 8.

### BUTS VOLÉS

McRae, Chi, 13; BLHunter, Hou, 9; Morandini, Phi, 9; DeShields, LA, 8; Coleman, Cin, 8; 7 à égalité avec 7.

### LANCEURS (5 décisions)

Grace, Phi, 5-0, 1.000, 2.53; Hamilton, SD, 5-1, .833, 3.40; Smoltz, Atl, 5-1, .833, 2.70; Reynolds, Hou, 4-1, .800, 4.24; GMadson, Atl, 4-1, .800, 2.17; Nomo, LA, 4-2, .667, 3.27; Aleister, Flo, 4-2, .667, 3.05.

### RETRAITS AU BÂTON

Smoltz, Atl, 51; Nomo, LA, 41; Wagner, Phi, 41; PjMartinez, MI, 41; Neagle, Phi, 39; Aleister, Flo, 37; Avery, Atl, 35; GMadson, Atl, 35.

### VICTOIRES PROTÉGÉES

Bottalico, Phi, 10; TidWorrell, LA, 7; Leskanic, Col, 6; Wolters, Atl, 6; Hoffman, SD, 5; Beck, SF, 5; Brantley, Cin, 5; Franco, NY, 5; Eckersley, STL, 5.

### LES FICHES EN 1995

#### EXPOS DE MONTRÉAL

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dem.	Étran.	Rg
28	15	13	536	6.0	7-8	8-5	3e

#### BLUE JAYS DE TORONTO

Mj	G	P	Moy.	Diff.	Dem.	Étran.	Rg
27	11	16	407	6.0	4-8	7-8	4e

### LES MENEURS

#### LIGUE AMÉRICAINNE

Nj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
Cordova Min	19	70	23	27	386
Molitor Min	26	105	24	39	371
FThomas CHW	26	100	20	37	370
EMartinez Sea	27	97	27	35	361
RAiomar Bal	27	111	21	41	369
Brouss Oak	25	87	20	32	368
Duncan NYV	19	80	13	29	362
EMartinez Sea	27	97	27	35	361
Knoblauch Min	26	103	22	37	359
CDelgado Tor	25	94	16	32	340

### POINTS COMPTÉS

EMartinez, Sea, 27; ByAnderson, Bal, 26; Belle, Cle, 25; Molitor, Min, 24; Cordova, Min, 23; Sprague, Tor, 23; Thome, Cle, 22; Knoblauch, Min, 22; Hamilton, Tex, 22; Nuvon, Tex, 22.

### POINTS PRODUITS

MVaughn, Bos, 28; FThomas, Chi, 28; Carter, Tor, 28; CDelgado, Tor, 27; JGonzalez, Tex, 25; Edmonds, Cal, 24; Fryman, Det, 24; GVaughn, MI, 24.

### COUPS SÛRS

RAiomar Bal, 41; Molitor, Min, 39; Knoblauch, Min, 37; FThomas, Chi, 37; MLevis, Det, 36; Lofton, Cle, 35; Rodriguez, Tex, 35; EMartinez, Sea, 35; Carter, Tor, 35.

### DOUBLES

EMartinez, Sea, 13; Rodriguez, Tex, 12; Damon, KC, 10; Baerga, Cle, 10; ByAnderson, Bal, 10; GMyers, Min, 10; Crispken, Bal, 10.

### TRIPLES

Durham, Chi, 3; Meares, Min, 3; Vina, MI, 3; JValentin, MI, 3; Knoblauch, Min, 3; JGonzalez, Tex, 3; JGonzalez, Tex, 3; JGonzalez, Tex, 3.

### BUTS VOLÉS

Lofton, Cle, 18; TGoodyard, KC, 14; Battle, Oak, 9; Lstach, MI, 8; Nuvon, Tor, 8; Hoffman, SD, 7; BeWilliams, NY, 6; ByAnderson, Bal, 6.

### LANCEURS (5 décisions)

Pettitte, NY, 4-1, .800, 4.62; Guzman, Tor, 4-1, .800, 2.12; Hernandez, Chi, 4-1, .800, 3.35; James, Cal, 4-2, .667, 2.04; DeMartinez, Cle, 4-2, .667, 4.78; Hentgen, Tor, 3-2, .600, 4.39; Mussina, Bal, 3-2, .600, 4.03; Kuhl, Tex, 3-2, .600, 3.61; Finley, Cal, 3-2, .600, 7.44.

### RETRAITS AU BÂTON

RJohnson, Sea, 51; Clemens, Bos, 51; Guzman, Tor, 47; Appier, KC, 43; Fernandez, Chi, 42; Alvarez, Chi, 36; Rade, Min, 35.

### VICTOIRES PROTÉGÉES

Percival, Cal, 9; Hernandez, Chi, 9; Mesa, Cle, 9; Montgomery, KC, 8; Hennerman, Tex, 6; PMyers, Bal, 6; Steve, Min, 5; Wetteland, NY, 5; Vosberg, Tex, 5.

## LES RETOURNÉS

# VOLE

## Beauport s'effondre en 2e

Suite de la D1

premier match à Beauport au cours duquel Therrien a été pris à partie verbalement par les amateurs beauportois, les gens des Prédateurs avaient mis en place leur propre dispositif de sécurité. La section directement derrière le banc était peuplée par leurs partisans. Et par cinq ou six messieurs assez corpulents, merci!

Leur mission était claire. Et quand la bière s'est mise à pleuvoir, la pression a augmenté. Il y a eu plusieurs prises de bec, quelques expulsions. Ce n'était pas beau à voir. Et dans les hauteurs du Colisée, on a eu droit à toute une bagarre. Avant que les policiers ne puissent se rendre dans les mezzanines, un ému de Mike Tyson avait corrigé deux pauvres maigrichons qui étaient au mauvais endroit au mauvais moment.

Ah oui! Il y a eu du hockey. Les Prédateurs ont pris les devants 2-0 en première, mais le pointage ne reflétait pas vraiment l'allure de la période. Le gardien Frédéric Deschênes a volé le show. Les Harfangs ont rétréci la marque à 2-1, mais

après avoir raté une occasion en or lors d'une supériorité numérique de deux hommes, ils se sont effondrés, permettant aux visiteurs de marquer six buts sans riposte en deuxième période.

Alain Vigneault, qui a eu une prise de bec avec l'adjoint des Prédateurs Daniel Bissonnette en fin de deuxième, a retiré Martin Biron en faveur de Luc Vaillancourt en troisième. Jeff Loder a marqué trois buts lors du dernier vingt, mais ce fut trop peu trop tard.

NOTES: Les dirigeants de la LHJM ont finalement tranché. La suspension de Jason Doig a été maintenue et il a raté le match d'hier soir. Celle de Daniel Gouneau a quant à elle été annulée et il a pris part à la rencontre. Quant à Derrick Walker, il a joué, les Harfangs en ayant appelé de la décision. Un p'tit 3000 \$ bien placé? Les patrons de la nouvelle équipe québécoise dans la LIH doivent rencontrer Alain Vigneault, Jean Pronovost et Guy Chouinard, trois des candidats de premier plan pour obtenir le poste d'entraîneur-chef, à Peterborough lors du Tournoi de la Coupe Memorial.

# Leroux: «Ça fait mal»

L'heure n'était pas aux réjouissances dans le vestiaire des Harfangs. Lors des journalistes ont reçu le feu vert pour pénétrer dans le vestiaire, ils ont été accueillis par un silence absolu. Points de pizza et breuvages à la main, les joueurs avaient la tête basse et semblaient perdus dans leurs pensées.

«C'est vrai que ça fait mal, a commenté le capitaine Jean-Yves Leroux. Mais d'un autre côté, il ne faut pas se laisser abattre. La série n'est toujours pas finie. À ce que je sache, c'est un quatre de sept. Il en reste encore à jouer.»

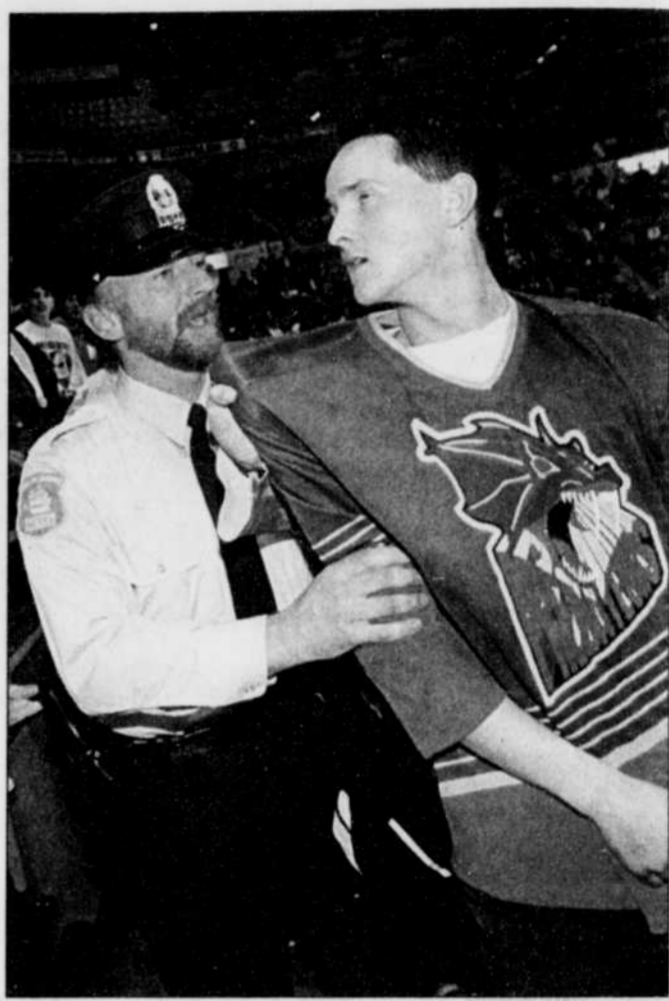
Même son de cloche du côté du gardien Martin Biron, qui a été retiré du match après 40 minutes de jeu, victime des huit buts des Prédateurs. «Nous croyons toujours en nos chances. Il faut oublier ce match-là le plus rapidement possible, surtout la deuxième période. Si seulement nous avions pu capitaliser sur une ou deux de nos nombreuses chances de marquer en première, on aurait eu droit à un tout autre match. Frédéric Deschênes a effectué des arrêts extraordinaires. Il voyait tout.»

Alain Vigneault, pas trop bavard lorsqu'il s'est pointé à sa conférence, abordait sensiblement dans le même sens. «C'est en première que ça s'est joué, a analysé l'entraîneur des Harfangs. Ils ont profité de leurs chances, pas nous. Nous avons dominé 14-7 dans les chances de marquer en première période, mais nous n'avons pu capitaliser.»

«Lattaque massive n'a rien fait qu'elle vaille. Et quand tu donnes un peu d'espace à des joueurs de talent comme ils ont à Granby, des gars avec de bonnes mains, tu cherches le trouble.»

«On a passé bien d'autres épreuves avant aujourd'hui. Il y a beaucoup de caractère dans le vestiaire. Je suis convaincu que les gars vont être prêts pour le match de demain (ce soir) à Granby. Surtout que c'est une question de vie ou de mort pour nous.»

Et concernant sa réaction lorsque son vis-à-vis Michel Therrien a commandé un temps d'arrêt après le quatrième but des Harfangs, il a refusé d'en parler. «Je préfère rester poli. Je ne ferai pas de commentaires.» Mais son regard voulait tout dire... K.J.



Ce partisan des Prédateurs n'a pu voir la fin du match...

# «Frédéric Deschênes a été exceptionnel»

RÉAL LABBÉ  
Le Soleil

«Tout le monde a dit que nous n'avions pas de gardiens de but, a mentionné l'entraîneur des Prédateurs, Michel Therrien. Ce soir, Frédéric Deschênes a été exceptionnel. C'est lui qui nous a tenus dans le match pendant la première période. Il a gardé de façon extraordinaire.»

Pour Therrien, c'est le point tournant du match, avec le deuxième but des Prédateurs marqué en désavantage numérique. «C'est un but qui a fait très mal aux Harfangs. Après, nous avons pu profiter de toutes les chances qu'il s'offraient à nous en deuxième période. Nous étions tendus en début de match car ce n'est pas toujours facile de jouer au Colisée. Je leur ai demandé de relaxer un peu, de jouer avec confiance comme on l'a fait dans les autres matchs.»

Therrien et ses Prédateurs ne crient pas victoire encore. «La troisième victoire est toujours importante, mais c'est la quatrième qui est la plus difficile à remporter.»

Avec un match dès ce soir, Therrien n'aura pas à chercher trop longtemps les sources de motivation. «Il y en a plein. Je n'ai pas encore pensé à ce que je vais leur dire, mais je n'aurai pas de misère à les motiver.»

L'absence de Jason Doig, suspendu pour une rencontre, a été un mal pour un bien. «C'est sûr que l'absence d'un joueur de sa trempe fait un gros trou dans l'alignement. Il nous manquait un guerrier et les gars se sont dit qu'ils allaient compenser en travaillant plus fort.» Il a aussi fait l'éloge de Georges Laraque, son homme fort. «Il a été très discipliné, comme il l'est depuis le début de la série. Il suit nos ordres. C'est incroyable tout ce que les spectateurs peuvent lui dire, mais il est prêt à se sacrifier pour ses coéquipiers. Toutefois, il peut avoir le feu vert n'importe quand.»

# VILLENEUVE Une tâche difficile

Suite de la D1

prend son week-end en terrain connu. «C'est fantastique de finalement me retrouver sur un circuit que je connais, a constaté Villeneuve

VERS LA COUPE STANLEY

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table of NHL Western Conference standings. Includes teams like Winnipeg, Detroit, Vancouver, Colorado, Calgary, Chicago, St. Louis, Toronto.

ASSOCIATION DE L'EST

Table of NHL Eastern Conference standings. Includes teams like Tampa Bay, Philadelphia, Washington, Pittsburgh, Montréal, NY Rangers, Boston, Floride.

QUARTS DE FINALE

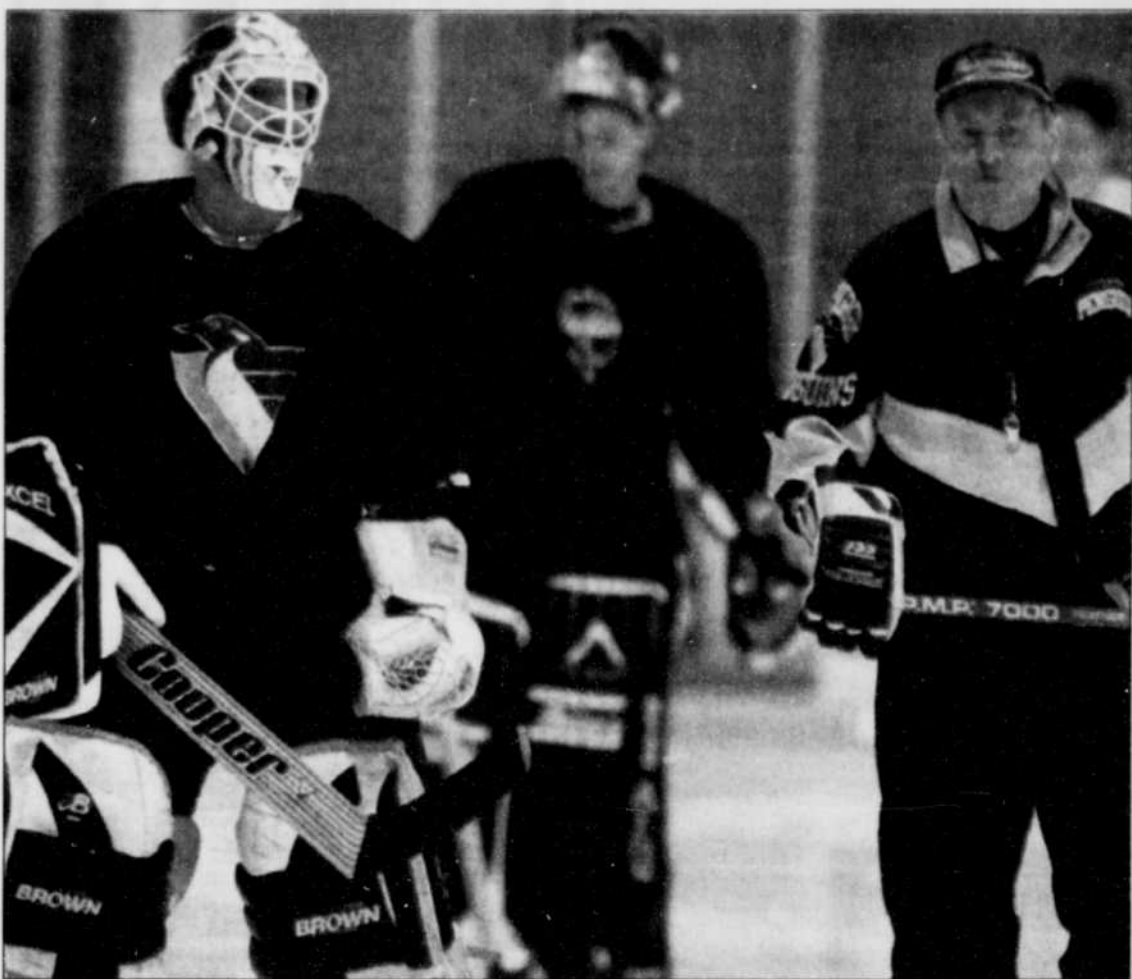
Quarterfinal matchups: St. Louis vs Floride, Detroit vs Philadelphie, Chicago vs NY Rangers, Colorado vs Pittsburgh.

DEMI-FINALES

Second round matchups: St. Louis vs Floride, Detroit vs Philadelphie, Chicago vs NY Rangers, Colorado vs Pittsburgh.

FINALE

Final matchups: St. Louis vs Floride, Detroit vs Philadelphie, Chicago vs NY Rangers, Colorado vs Pittsburgh.



Après avoir pris la relève de Tom Barrasso, le gardien Ken Wregget est devenu « l'homme de confiance » de l'entraîneur Eddie Johnston.

RANGERS/PENGUINS

# Ça risque de brasser!

PITTSBURGH (PC) — Il y aura de l'action dans la série qui oppose les Rangers de New York aux Penguins de Pittsburgh.

« Il est difficile à atteindre, répond l'entraîneur des Penguins, Ed Johnston. Mais nos avants devront quand même l'aider. Ils devront ralentir les Rangers qui vont entrer à pleine vitesse dans notre zone. Ils devront lui donner une seconde de plus pour faire ses jeux. Si c'est le cas, je ne serai pas inquiet pour M. Zubov. »

La rivalité entre ces deux anciens champions de la coupe Stanley remonte au printemps 1992. Cette année-là, les Penguins ont éliminé les Rangers en six matchs en finale de division. Dans la deuxième rencontre, Adam Graves avait blessé Mario Lemieux d'un coup de hache. Un coup qui devait ultimement resserrer les rangs des Penguins. Ceux-ci ont finalement enlevé la coupe Stanley une deuxième saison de suite en battant Boston et Chicago dans le minimum de huit matchs.

Zubov ne sera pas le seul défenseur visé. Jean-Jacques Daigneault, Chris Joseph et Dimitri Mironov auront également leur tête mise à prix. Les Rangers chercheront aussi à exploiter le manque d'expérience de la défensive du Pittsburgh. « La série s'annonce difficile, admet Daigneault. Les Rangers ont beaucoup d'expérience et de maturité. On ne pourra pas se retrouver en déficit de deux matchs et espérer l'emporter comme ce fut le cas dans la série précédente contre Washington. Les Rangers sont bien différents des Capitals. »

Deux équipes qui ont de vieux comptes à régler

Les deux clubs ne se sont pas affrontés en séries depuis. Mais le souvenir de cette finale de division a été bien entretenu au cours des saisons qui ont suivi. « Ça va brasser », prédit François Leroux, un défenseur qui fait 6'6" et 225 livres. À Pittsburgh, on s'attend à voir les Rangers seuer sur les défenseurs des Penguins. C'est à ce niveau, dit-on, que les Penguins sont les plus vulnérables. La principale cible des Rangers sera Sergei Zubov, un défenseur de talent que les Penguins ont acquis du New York l'été dernier en compagnie de Petr Nedved en retour de Luc Robitaille et Ulf Samuelsson. Zubov devra s'attendre à avoir Graves, Sergio Momesso, Bill Berg, Shane Churla et Darren Langdon sur le dos tout au long de la série.

NOTES: Jaromir Jagr ne s'est pas entraîné avec ses coéquipiers. Selon l'entraîneur Ed Johnston, il avait des problèmes avec un de ses patins. Comme excuse, on a déjà vu mieux. Jagr sera toutefois à son poste ce soir... Les journalistes n'auront pas l'occasion de s'entretenir souvent avec Lemieux après les entraînements. Il quitte la patinoire pour se rendre immédiatement à l'hôpital où se trouve son fils Austin Nicholas né en mars, trois mois avant la date prévue. « Il va bien », a dit Lemieux après l'exercice de mercredi. « Il fait des progrès. Il pèse maintenant deux livres et neuf onces. »

Blues / Red Wings, Blackhawks / Avalanche schedule.

Panthers / Flyers, Rangers / Penguins schedule.

MEILLEURS MARQUEURS table with columns for player name, goals, assists, points.

MEILLEURS MARQUEURS table with columns for player name, goals, assists, points.

SOMMAIRES table with columns for team, goals, assists, points.

SOMMAIRES table with columns for team, goals, assists, points.

## Gretzky a refait ses forces

ST. LOUIS (AP) — Lors du dernier match des Blues, Wayne Gretzky en arrachait sur la glace. Mais, après quatre jours de repos, il est prêt à redevenir la « Merveille ». Gretzky avait amorcé les séries en lion avant de s'effacer peu à peu. Il a récolté neuf mentions d'assistance en six matches contre les Maple Leafs de Toronto. Le « 99 » semble maintenant fin prêt pour la deuxième ronde, alors que les Blues de St. Louis vont affronter les Red Wings de Detroit à partir de ce soir. Il affirme ne pas craindre la formation qui a inscrit une nouvelle marque de la LNH en remportant 62 matches. « Personne n'est invincible et tout peut arriver », a lancé Gretzky. Nous respectons les Red Wings, mais j'espère qu'ils nous respectent eux aussi. J'en suis persuadé car nous allons nous battre à chaque match, à chaque présence sur la glace. Âgé de 35 ans, Gretzky ne souffrirait d'un mal de dos, lui qui a raté trois rencontres plus tôt cette saison à la suite d'une mise en échec de Doug Gilmour des Leafs. Selon Gretzky, la dernière série contre les Leafs a été la plus rude de sa carrière. « Je n'ai jamais été aussi frappé au cours d'une

série. On m'a souvent frappé solidement, a-t-il dit. Heureusement que la série a pris fin après six matches. » SANS PROTECTION Lors de la cinquième rencontre, le dur à cuire des Leafs, Tie Domi, l'a rudoyé. L'entraîneur des Blues, Mike Keenan, n'a pas voulu employer un « protecteur » pour protéger Gretzky contre les assauts répétés des Leafs. Une situation que comprend le « 99 ». Selon lui, les Blues ne pouvaient pas prendre des pénalités parce que le jeu de puissance de leurs adversaires était efficace. « Il n'y a pas grand-chose que l'on puisse faire dans une telle situation. Vous devez revenir plus fort, accepter les mises en échec, se relever et continuer. » Gretzky s'est porté à la défense des arbitres qui laissent impunis la rudesse de ses agresseurs. « En série, ils ne décerneront pas de pénalité s'ils ont le moindre doute sur un jeu », a affirmé celui qui détient 15 marques de la ligue en série, dont le plus grand nombre de buts (110) et de mentions d'assistance (245). Ayant prononcé ces paroles, Gretzky a ajouté qu'il espérait que les Wings allaient lui accorder plus d'espace de manoeuvre.

## Sans amertume Daigneault est comblé à Pittsburgh

PITTSBURGH (PC) — Jean-Jacques Daigneault n'a jamais fait partie d'une équipe aussi talentueuse. Difficile en effet de trouver mieux quand vos coéquipiers ont pour nom Mario Lemieux, Jaromir Jagr, Ron Francis, Petr Nedved. « C'est vraiment beau à voir. En fait, c'est quasiment incroyable. Lors d'un match disputé en fin de saison, on menait 7-0 contre les Rangers en deuxième période. J'étais assis sur le banc et j'en tremblais. Je ne pouvais croire qu'une équipe pouvait exercer une telle domination au Madison Square Garden. » Daigneault est devenu l'homme de confiance d'Ed Johnston. Il évolue aux points d'appui lors des jeux de puissance en compagnie de Zubov en plus d'écouler les pénalités. « Son attitude est extraordinaire. Il fait très bien circuler la rondelle. Je ne m'attendais pas à un tel rendement de sa part », dit Johnston. « C'est un leader naturel, renchérit François Leroux. Il excelle dans les deux sens de la patin-

noire. Et puis il est capable de frapper. À St. Louis, il a pincé Shayne Corson d'un solide coup d'épaulé. Ça m'a vraiment surpris. » Daigneault file le parfait bonheur à Pittsburgh. Échangé par le Canadien alors qu'il ne jouait presque plus, Daigneault est passé aux Blues de St. Louis où il a subi un sort identique. « Je n'en veux pas à Mike Keenan. Mais à mon âge (30 ans), je ne voulais pas me contenter d'un rôle de cinquième défenseur et jouer cinq minutes par match. C'est pourquoi j'ai demandé à Keenan de m'échanger. Je n'ai donc pas à lui en vouloir. » C'est à l'initiative de Lemieux que Daigneault se retrouve à Pittsburgh. Lemieux a fait du lobbying auprès du directeur général Craig Patrick et celui-ci l'a acquis en retour d'un choix de sixième ronde. « Ça fait chaud au coeur, dit Daigneault en parlant de son ami d'enfance. J'avoue qu'on avait perdu le contact après notre repêchage en 1984 », en rappelant les années passées à Ville-Émard.

### LES TROPHÉES DE LA LIGUE NATIONALE

## Le Canadien laissé pour compte



Lemieux dans la course pour le trophée Hart.

(PC) — Aucun joueur du Canadien n'a été retenu parmi les finalistes aux plus importants trophées de la Ligue nationale, même pas Vincent Damphousse pour le trophée Frank Selke, remis au meilleur joueur défensif. Le vote de l'Association des chroniqueurs de hockey lui a préféré Sergei Fedorov, Steve Yzerman, tous deux des Red Wings de Detroit, et Ron Francis, des Penguins de Pittsburgh. Saku Koivu a aussi été ignoré pour le trophée Calder, remis à la meilleure

recrue. Daniel Alfredsson, Éric Dazé et Ed Jovanosky ont été désignés. Le plus prestigieux trophée, le trophée Hart, remis au joueur le plus utile, sera disputé entre les trois gros canons du hockey, Mario Lemieux, Mark Messier et Eric Lindros. Pour la première fois depuis 1971, les trois finalistes sont d'anciens gagnants. Lemieux et Messier ont mis la main sur le trophée deux fois, tandis que Lindros l'a gagné l'an dernier. Pour la première fois aussi depuis

1984, aucun joueur n'est en nomination dans plus d'une catégorie. Les autres finalistes sont les suivants: — trophée Norris (meilleur défenseur): Raymond Bourque (déjà cinq fois gagnant), Chris Chelios (deux fois) et Brian Leetch (une); — trophée Vézina (meilleur gardien): Mike Osgood, Jim Carey et Darren Puppa; — trophée Lady Bing (le plus gentilhomme): Paul Kariya, Teemu Selanne

et Adam Oates; — trophée Adams (meilleur entraîneur): Scotty Bowman (gagnant en 1977), Terry Crisp et Doug MacLean. Ce sont les membres de l'Association des commentateurs de télévision qui votent pour le trophée Adams, et les directeurs généraux pour le trophée Vézina. Tous les autres finalistes ont été déterminés par l'Association des chroniqueurs de hockey. Les gagnants des différents trophées seront connus le 19 juin, à Toronto.



Bowman choisi pour une deuxième fois?





André-A. Bellemare  
CHASSE ET PÊCHE

## Les oies : Cliche préfère la chasse

David Cliche, ministre québécois de l'Environnement et de la Faune (MEF), croit qu'on devrait autoriser une chasse printanière contrôlée et contingentée des oies blanches. Même s'il déplore les dommages causés par les oies aux champs cultivés, il met sérieusement en doute la pertinence de la formule « d'effarouchement » retenue par le Service canadien de la faune (SCF - Environnement Canada) et l'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA).

« On aurait pu envisager une chasse contrôlée au printemps avec des critères précis concernant les lieux de chasse, le nombre de permis délivrés et la quantité d'oies à être prélevée. Au lieu de payer pour de l'effarouchement et de l'abattage, nous aurions là une orientation créant des emplois et ayant un apport économique important », précise-t-il dans une communication écrite à la presse. Mais, puisque le programme d'effarouchement des oies est déjà enclenché, Cliche accepte d'honorer la contribution du MEF en assumant spécifiquement le coût d'encadrement et de surveillance de l'opération. Le ministre souligne fortement que « la subvention consentie ne servira qu'à payer le travail d'observateurs ainsi que la rédaction d'un rapport évaluant le comportement des grandes oies des neiges et dressant un bilan détaillé d'activités. »

Dans leur plan d'effarouchement des oies aux champs, la SCF et l'UPA prévoient délivrer quelque 325 permis à des agriculteurs, qui pourront former des « escouades » d'effaroucheurs. Ces derniers ont le droit de tirer sur les oies, de les tuer et de les consommer...

Cliche déplore la lenteur des démarches entreprises par le SCF auprès des autorités responsables des ententes internationales sur la chasse des oiseaux migrateurs. Depuis 1916, des ententes tripartites (Canada, États-Unis et Mexique) interdisent la chasse printanière de la sauvagine. Cliche rappelle que le Québec a demandé au SCF de négocier la reconsideration de cette interdiction, afin de tenir compte de la croissance phénoménale du troupeau d'oies blanches et de l'urgente nécessité de le ramener à des proportions acceptables. « Le SCF se traîne les pieds dans la réouverture des ententes internationales qui pourrait permettre la mise sur pied d'une chasse contrôlée, soutient Cliche. Le Québec verra donc à occuper la place qui lui revient de droit. À cet effet, nous nous prévaudrons du siège qui nous est réservé au Comité de gestion des oiseaux migrateurs du corridor atlantique (Atlantic Flyway Council). »

Considérant l'explosion constante de la population des oies blanches, David Cliche est convaincu que l'effarouchement ne fait que déplacer le problème des dommages causés aux cultures, sans y apporter une solution concrète et efficace. « De 1992 à 1995, le coût des dommages a grimpé de 466 246 \$ à 892 957 \$. Il faut donc prendre des mesures efficaces pour freiner cette progression », dit-il.

## DANS MA BOURRICHE

### Île aux Basques

Le Québec vient d'accorder à la Société Provancher d'histoire naturelle du Canada (SPHNC) le droit d'intervenir rapidement et en toute légalité pour faire déguerpir les personnes non autorisées fréquentant les grèves de l'île aux Basques, située en face de Trois-Pistoles. L'île, classée comme refuge d'oiseaux migrateurs, accueille 220 espèces d'oiseaux et constitue un site historique d'importance nationale. La SPHNC, groupe à but non lucratif voué à la protection de l'environnement et à l'éducation en sciences naturelles, est propriétaire de l'île et peut établir des règlements concernant son accès.

### Gîte du Mont-Albert

Le Gîte du Mont-Albert, ce merveilleux complexe hôtelier situé au coeur du parc provincial de la Gaspésie, sera dorénavant ouvert à l'année, comme le réclamaient depuis longtemps tant de groupements et de personnes. L'expérience-pilote d'ouverture, durant l'hiver dernier, a été positive et de nouveaux projets de développement s'annoncent pour le parc de la Gaspésie. Un des joyaux touristiques de la Gaspésie, le complexe du Gîte du Mont-Albert offre confort et détente dans un environnement grandiose. L'hôtel compte 48 chambres, une salle à manger offrant une cuisine gastronomique, des chalets avec ou sans cuisinette ainsi que des terrains de camping et des refuges en montagne. Autour, vous pouvez pratiquer la randonnée pédestre, l'ascension des monts Jacques-Cartier, Albert et Logan, le vélo de montagne, la pêche de la truite mouchetée et du saumon atlantique, le golf, l'équitation, des randonnées guidées, la visite du Centre d'interprétation du parc de la Gaspésie, l'observation de la flore arctique et des caribous, etc. Pour réserver: 418-763-2288.

### Pêche familiale

Le Service des activités sportives (SAS) de l'université Laval vous invite à pêcher à la mouche en famille durant les fins de semaine, de la mi-juin jusqu'au 4 septembre, dans la Forêt Montmorency, un refuge situé au coeur de la réserve des Laurentides. Les forfaits de pêche, allant du vendredi soir au dimanche après-midi, comprennent une journée de pêche en embarcation dans un lac et une journée de pêche dans la rivière Noire ou la rivière Montmorency. Pour y participer, un adulte ou un couple d'adultes doit être accompagné d'un enfant âgé de 16 ans ou moins. Sur place, un animateur donnera des démonstrations de lancer à la mouche et de montage de mouches à pêche. Le détenteur d'un permis provincial de pêche à la ligne peut garder dix truites par jour. Le coût du forfait: 112 \$ (adultes), 100 \$ (de 13 à 16 ans), 80 \$ (de 7 à 12 ans) et 68 \$ (6 ans et moins), ce qui inclut l'hébergement pendant deux nuits, cinq repas, l'équipement et les droits d'accès à la pêche, l'utilisation de l'embarcation, les services de l'animateur et les taxes. Réservez votre place en composant le 418-846-2046.

## SPORT LOCAL EN BREF



LE SOLEIL, JACQUES DESCHÈNES

### Vers Atlanta

La flamme des Jeux paralympiques d'Atlanta sera de passage dans la région de Québec le 19 juin. Des dizaines de personnes auront alors l'honneur de transporter le flambeau entre Montmagny et Donnacona. Ces chanceux seront choisis lors d'un tirage au sort effectué parmi les personnes ayant rempli une demande de participation au Marathon de l'audace Royal Lepage, un événement parrainé par les clubs Rotary. Partie des deux extrémités du Canada, la flamme terminera sa course à Toronto. Et ce sont deux immenses chaînes humaines qui se passeront les flambeaux. Les personnes intéressées doivent s'inscrire en remplissant un formulaire et en y joignant la somme de 10 \$. Elles peuvent aussi se faire commanditer. Le marathon est ouvert à tous. Les porteurs de flamme, au nombre de 67 dans la région, pourront marcher, courir ou rouler (en fauteuil, vélo ou autre). Les organisateurs espèrent amasser 100 000 \$ dans la région. France Gagné, de l'équipe nationale des paralympiques d'Atlanta, et Pierre Clément, coordonnateur du marathon, ont officiellement lancé l'événement.

### 5e anniversaire des marcheurs

Dimanche 5 mai, ce sera le 5e anniversaire du Club de marche de Beauport. Pour l'occasion, une sortie spéciale est organisée dans les rues de Beauport, avec départ à 10 h du centre sportif Marcel-Bédard. Une invitation toute spéciale est lancée à tous ceux et celles qui étaient présents à la première marche le 5 mai, 1991.

### Stage d'entraîneur, tir à l'arc

Dans le cadre du Programme national de certification des entraîneurs de tir à l'arc, on présente un stage technique de niveau 1 au Centre culturel de la rue Plante à Lévis en fin de semaine. Le stage dont le coût d'inscription est de 113 \$ se met en branle à 9 h demain. Faut évidemment être membre de la Fédération du tir à l'arc (FTAQ) pour participer. Pour en savoir plus long, on communique avec Jean-Yves Plante au 831-2750.

### Brest, championne du Petit Coin Breton

Le championnat de la saison dans la féminine de tennis « Au Petit Coin Breton » du club Grand Chelem Tennis Sport a été remporté par l'équipe Brest, de la capitaine Colette Dubé. Ses compagnes de jeu sont Rollande Bernier, Martine Chamberland, Micheline Moffet, Colombe Pelletier et Suzanne Brison. Elles ont totalisé 808 points pour devancer Rennes (Hermance Noël) 790, Quimper (Louise Goulet) 782 et Saint-Malo (Louise Desbiens) 758.

## 42° TRAVERSÉE DU LAC SAINT-JEAN

# La boucle est bouclée

Le 28 juillet, la boucle sera bouclée. Commencée à Roberval en juillet 1995, la Série mondiale des marathons de nage de longue distance se terminera avec la présentation de la grande finale disputée dans le cadre de la 42e Traversée internationale du lac Saint-Jean.

« Les 16 meilleurs hommes et les neuf meilleures femmes au classement de la série de l'IMS A seront de la traversée, a indiqué Pierre Otis, président de l'Association internationale des marathons de nage. C'est après la compétition de Magog, disputée le 21 juillet, que la sélection définitive sera établie. Pour se qualifier pour la finale, les participants devront avoir fini parmi les meilleurs au classement final et avoir pris part à des épreuves disputées sur au moins deux continents. »

« Les organisateurs de la traversée se sont aussi réservé le droit d'inviter des nageurs. Il est ainsi assuré que Sébastien Bolduc, de Roberval, sera de la compétition tout comme Claudio Pliit qui prendra le départ de sa 24e traversée. »

À l'aube de compétitions présentées en Égypte, en Italie et en France, c'est le Hongrois Attila Molnar qui occupe la tête du classement mondial masculin avec 1307 points. Suivent ensuite Julio Fernandez (1200), Dimitar Petrov (1188) et Fernando Terrilli (949). Le meilleur Canadien est Jean-François Roussy, huitième avec 582 points. Alexandre Leduc, vainqueur de la 41e Traversée, est 14e (424 points). Chez les femmes, la meilleure est Rita Kovacs (1449). Elle devance Karen Burton (1330) et Silvia Dalotto (1117).

### PAYANT

La 42e Traversée du lac Saint-Jean mettra à l'enjeu des bourses totalisant 55 000 \$. Chaque nageur méritera une somme d'argent en fonction de son classement général et de sa position dans sa propre catégorie.

Ainsi, le premier nageur à toucher la plaque d'arrivée recevra 12 000 \$, soit 7000 \$ pour sa victoire et 5000 \$ pour s'être classé en tête de sa classe. Les meilleures performances québécoises chez les femmes et chez les hommes seront récompensées par une bourse de 500 \$ et la Trophée Martin-Bédard.

Quant aux athlètes qui fracasseront le record de leur catégorie, ils mériteront 1500 \$. Ceux-ci sont de 9h00m19 chez les hommes (Chad Hundebly en 1993) et 9h24m38 chez les femmes (Shelley Taylor-Smith en 1990).

Encore cette année, la Traversée du lac Saint-Jean sera le théâtre d'épreu-



LE SOLEIL, JOCELYN BERNIER

Marie-Ève Bouchard, Pierre-Luc Simard, deux nageurs de la relève du club Gami de Roberval, Pierre Otis, président de l'Association internationale des marathons de nage de longue distance, et Rock Cloutier, président d'honneur, ont lancé en grande pompe la 42e Traversée internationale du lac Saint-Jean.

ves populaires de 1 et 2 km (samedi 27 juillet à 10h) et du Marathon de la relève, une compétition qui réunira 10 équipes le 21 juillet. Celles-ci auront à parcourir la distance séparant les quais de Saint-Prime et Roberval, soit 16 km. Un maximum de trois relais seront autorisés.

Les participants de la 42e Traversée prendront part pour une deuxième année à un sprint à relais (5 X 800m). Quatre équipes de cinq nageurs se mesureront. L'enjeu: pour une bourse de 1000 \$ à la formation gagnante. La Traversée du lac Saint-Jean est aussi associée au Triathlon de Roberval présenté le 20 juillet.



Jean-François Tardif

## Mise sur pied du Louis Després Invitation

KEVIN JOHNSTON  
Le Soleil

Un groupe d'inconditionnels du tennis veulent faire revivre les belles années de ce sport dans la région de Québec en organisant un tournoi de catégorie ouverte d'envergure qui devrait regrouper pas moins de 128 participants. On a donc mis sur pied le « Louis Després Invitation », événement qui se déroulera au Club Avantage du 31 mai au 7 juin.

« Il y avait comme un vide en ville, a expliqué Louis Després, celui qui a prêté son nom au tournoi. Tous les joueurs ont eu une compétition qui a marqué leur carrière. Moi, c'est le tournoi intermédiaire de 1976 que j'avais remporté. Disparu depuis 10 ans, j'ai pensé à en organiser un autre, à reprendre la même formule. »

C'est à ce moment-là que les quatre Louis (Després, Gendron, Lemieux et Lamontagne) et quelques autres irrédutibles se sont rencontrés pour mettre sur pied ce nouveau concept. On veut vraiment déterminer qui est le meilleur joueur de la région. Et les moins talentueux pourront justement se mesurer, pour l'une des rares fois, aux plus habiles.

On veut que tout le monde s'amuse. C'est pourquoi on a préparé plein d'activités. Dont le tirage au sort où



LE SOLEIL, JACQUES DESCHÈNES

tous seront invités à participer. Et à chaque fois qu'un joueur « ordinaire » aura la chance d'être choisi pour affronter un favori, il devra chanter une chanson accompagnée par Richard Barry au karaoké s'il veut recevoir un prix de présence. Plusieurs prix seront également remis tout au long du tournoi.

Le coût d'inscription est de 27 \$. On doit distribuer 2000 \$ en bourses dont 1000 \$ seront remis au gagnant qui

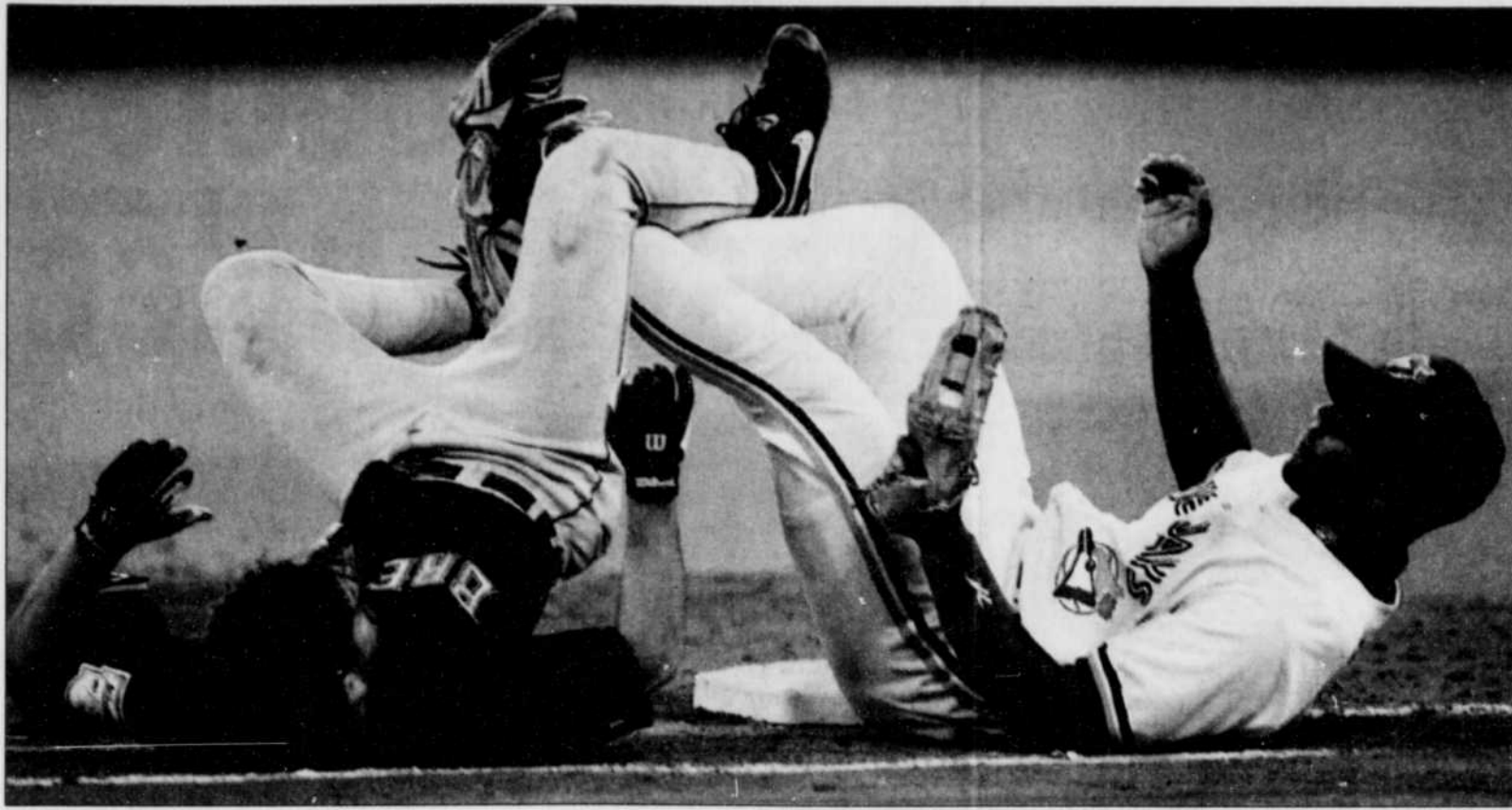
héritera également du titre de « Maître ».

Ce dernier, qui se verra remettre un veston comme le vainqueur du célèbre Tournoi de golf des Maîtres (Masters), devra défendre son titre l'année suivante. Et dans quelques années, on compte également organiser une compétition de prestige qui regroupera les fameux « Maîtres ».

Ce tournoi s'appellera le « Master Acura Optima ».

Voici les « Quatre Louis » qui ont contribué à mettre sur pied le « Louis Després Invitation ». De gauche à droite, on retrouve Louis Lemieux, Louis Gendron, Louis Després et Louis Lamontagne.

## Ça cogne dur au premier but



Fernando Vina, des Brewers de Milwaukee et Carlos Delgado sont entrés en collision en cinquième manche. du match présenté à Toronto. D'autre part, le lanceur Erik Hanson a éparpillé quatre coups sûrs répartis sur six manches et deux tiers et la dernière partie du rôle des frappeurs a fait plus que sa part, de sorte que les Blue Jays de Toronto ont fini par vaincre les Brewers de Milwaukee 7-6 hier au SkyDome. Hanson (3-4) a retiré huit frappeurs sur des prises et a survécu à cinq buts sur balles avant qu'un quatuor de releveurs ne parvienne à contenir les Brewers. Le sixième frappeur, Juan Samuel, a fait marquer un point à l'aide d'un triple, tandis que les septième et neuvième frappeurs, Robert Perez et Alex Gonzalez, produisaient également chacun un point à l'aide de simples. Charlie O'Brien, le huitième frappeur, a fait encore mieux en claquant un circuit de deux points.

# Appelez-les... Expos!

RICHARD MILO  
Presse canadienne

■ HOUSTON — Appelez-les... Expos! Les surnom de Felipe Alou sont en train de faire leur marque dans les majeures.

Jamais battue jusqu'au dernier élan, il faut se lever de bonne heure pour vaincre l'équipe de l'heure dans la Ligue nationale, celle qui possède la plus petite masse salariale à 15 millions \$, la formation que la presse américaine avait choisie pour finir au dernier rang de la section Est.

« On a l'impression qu'on a été laissés pour compte. Les analystes disaient qu'on était des rien de tout, a révélé Mark Grudzielanek. C'est une motivation. On se nourrit de ça. » Comme quoi l'argent n'achète pas tout, les Expos présentent une meilleure fiche que les Yankees de New York, dont la masse salariale s'élève à 52 millions \$.

Le G-man est un des trois joueurs des Expos dont la moyenne s'élève à

plus de .350. Il frappe pour .369 à sa première saison complète dans les ligues majeures. Mike Lansing affiche une formidable moyenne de .372 et David Segui fait encore mieux que l'an passé avec une moyenne de .358.

Henry Rodriguez a pour sa part établi des records d'équipe en avril pour le nombre de circuits (9) et de points produits (27), ce qui lui a valu d'être proclamé le joueur par excellence des Expos dans le premier mois du calendrier. « On n'a pas une équipe formidable mais tout le monde contribue. On fait les choses qu'il faut pour gagner. »

Quant à Segui, il est devenu le cinquième frappeur qu'on recherchait pour protéger Moises Alou en s'imposant par sa régularité au bâton. L'autre jour, le gérant des Expos lui a fait un beau compliment en disant que « son rendement au cinquième rang était sa plus agréable surprise. »

C'est Lansing qui remplace Segui au deuxième rang du rôle. Et il le fait avec succès. Toujours sur les sentiers, il a obtenu 42 coups sûrs et 12 buts sur

balles, un sommet dans l'équipe. Agressifs, les Expos jouent du baseball à son image. « Je savais qu'il était prêt quand il m'a lui-même demandé de frapper au deuxième rang, a dit Alou. Ce n'est pas une place que les gars affectionnent dans le rôle. »

Lansing (24) et Grudzielanek (26) ont déjà marqué 50 points. « Laser » est une trouvaille de Dan Duquette, le prédecesseur de Malone au poste de directeur général. Il s'agissait de sa première transaction dans son nouveau poste en septembre 1991. Il avait été choisi en sixième ronde par l'équipe indépendante de Miami.

Avec les Expos de 1996, un match n'est jamais fini. Ils ont déjà remporté 10 matchs en comblant des déficits, neuf fois à compter de la sixième manche. « Pour être sûrs de nous avoir battus, il faut attendre jusqu'au dernier élan, a noté Alou. J'ai bien aimé le mois d'avril, mais j'aime mieux ne pas trop parler pour le moment. Attendons de voir ce que nous apporteront mai, juin, juillet... »

## Schumi ne peut empêcher les tifosi de rêver

IMOLA (AFP) — Michael Schumacher clame qu'il ne faut pas rêver. Que le Grand Prix de Saint-Marin, cinquième épreuve du championnat du monde de F1, cette fin de semaine sur le circuit « Enzo et Dino Ferrari », n'est pas favorable à la Scuderia. Rien n'y fait.

La maestria avec laquelle le pilote allemand a mené sa Ferrari dans le sillage de la Williams-Renault de Jacques Villeneuve, dimanche, au Nürburgring a soulevé un enthousiasme indescriptible en Italie. Et tous les tifosi nourrissent aujourd'hui un formidable espoir dans la perspective de l'épreuve d'Imola, sur le terrain de l'écurie italienne dont le siège de Maranello n'est distant que de quelques dizaines de km.

Chacun se dit qu'avec un tel « phénomène », le mot est du président Luca di Montezemolo lui-même au soir du Grand Prix d'Europe, tout peut arriver. Et en priorité l'impossible: une victoire de la Ferrari, dimanche, face à « l'ogre Williams-Renault » et à l'ennemi héréditaire Benetton, cette autre écurie maintenant italienne qui a récupéré les idoles d'hier, Gerhard Berger et Jean Alesi.

L'été dernier, les tifosi n'avaient que très peu apprécié le remplacement de l'Avignonnais, pour les « Ferraristes » véritable Italien de Sicile, par la vedette allemande, fût-ce l'incontestable champion du monde. « Dix Schumacher ne valent pas un Alesi » mentionnaient les banderoles l'an passé à Monza au Grand Prix d'Italie, une fois annoncé le passage de Schumacher chez Ferrari. Tout a changé depuis.

Oubliées les attaques contre Schumacher. Versatile, comme tous les publics du monde, le supporter italien voue, depuis le début de la saison, une admiration sans borne à Michael Schumacher. « Schumi » est partout sur les affiches géantes annonçant le Grand Prix de Saint-Marin sur la route qui mène de Bologne à Imola. « Schumi » est dans tous les coeurs des tifosi. Il est celui qui peut permettre à la Scuderia de réaliser son objectif, régner à nouveau sur la F1. Un rêve vieux maintenant de... 17 ans et le dernier titre mondial des pilotes du Sud-Africain Jody Scheckter (1979).

Imola fera donc le plein cette fin de semaine. Qu'il pleuve ou qu'il vente. Peu importe, Schumacher sera là pour entretenir l'espoir. Les tifosi font fi des déclarations de prudence du pilote allemand, de ses mises en garde contre un excès d'enthousiasme suscité par la « demi-victoire » du Nürburgring. « Si Hill, Alesi et Berger n'avaient pas manqué leur départ, je n'aurais jamais fini sur le podium! ». « Imola sera moins favorable à Ferrari que le Nürburgring, car la piste italienne est bosselée! ». Les petites phrases de Schumacher au soir du Grand Prix d'Europe semblent n'avoir aucun effet sur l'euphorie des « Ferraristes ».

Une évolution du moteur V10, plus puissante, en qualifications, le « génie » de Schumacher, les ingrédients sont là pour entretenir le rêve... en espérant qu'il se transforme en réalité. Et au plus vite. Pourquoi pas dès dimanche? C'est en tout cas ce que les tifosi appellent de tous leurs voeux...



Michael Schumacher

La presse américaine les avait choisis pour finir au dernier rang

## Au tour du procureur d'être agressé

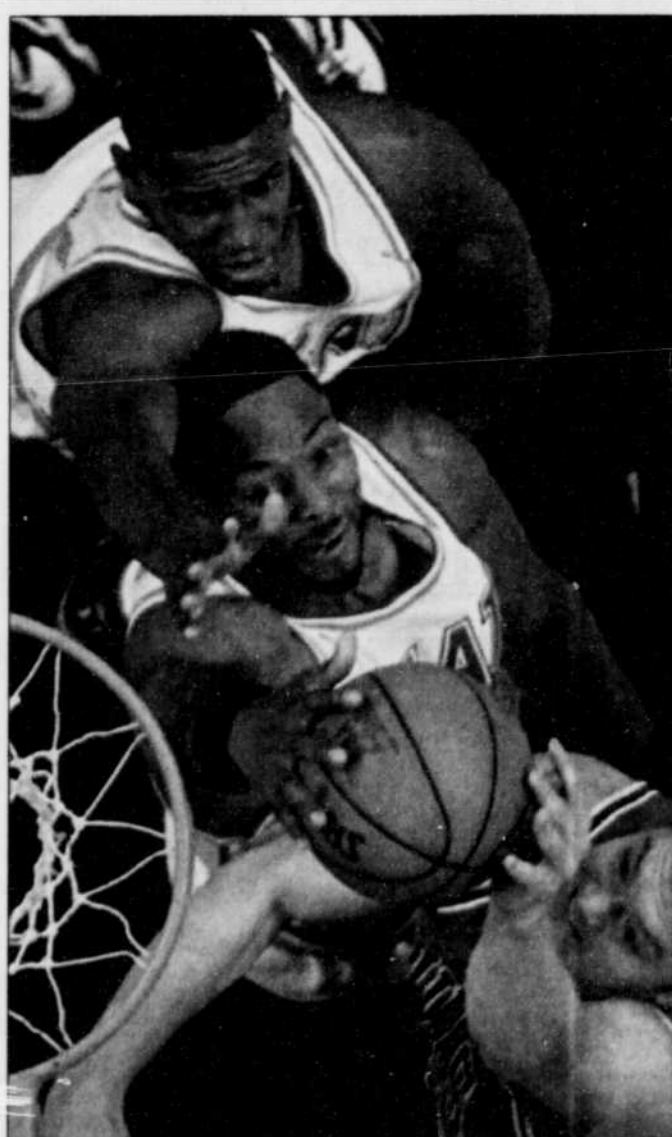
LONDRES (Reuter) — L'Anglais victime d'un coup de pied « kung-fu » d'Éric Cantona en janvier 1995 dans un stade londonien a été reconnu coupable hier d'avoir provoqué le joueur français, et s'en est aussitôt physiquement pris au procureur en pleine audience.

L'agression a eu lieu alors que Matthew Simmons venait d'être reconnu coupable de propos et de gestes menaçants à l'encontre du joueur de Manchester United, expulsé lors d'un match contre Crystal Palace. Il a été condamné à 500 livres d'amende (1000 \$), ainsi qu'à payer 200 livres (400 \$) en frais de justice. On ne sait pas encore s'il sera poursuivi pour sa nouvelle agression.

Simmons a bondi de son siège lorsque le procureur a requis qu'il soit interdit d'entrée des stades de football britanniques. Ne laissant pas le temps aux magistrats de prononcer la sentence, il s'est précipité sur le procureur, Jeffery McCann, le frappant à la tête et tentant de l'étrangler, a déclaré un témoin.

Âgé de 21 ans, l'agresseur a été neutralisé par les responsables de la sécurité du tribunal. Il est déjà connu des services de police pour de nombreux vols avec violence à Londres. Les magistrats ont quitté précipitamment le tribunal, tandis que Simmons, qui a toujours nié avoir provoqué Cantona, hurlait: « Je suis innocent, je le jure sur la Bible ». Il a alors été ramené à sa cellule, criant aux journalistes: « Vous, la presse, vous êtes des ordures ».

La Cour a par la suite indiqué que Matthew Simmons présentait ses excuses au procureur, excuses que ce dernier a acceptées. De son côté, Cantona a déjà effectué 120 heures de travaux d'intérêt général et purgé une suspension sportive de sept mois, pour s'être rué sur le spectateur.



## Michael Jordan se refait une santé pour les Knicks

Alonzo Mourning et Kurt Thomas ont eu le dessus sur Luc Longley sur ce jeu, mais ce sont finalement les Bulls de Chicago qui ont eu le dernier mot (112-91) sur le Heat de Miami, mercredi soir. Les Bulls de Chicago affronteront les Knicks de New York en demi-finales de la Conférence Est de la NBA. Michael Jordan a quitté le terrain en fin de rencontre. « J'ai demandé à l'entraîneur de peu jouer dans le dernier quart car je souffrais du dos. Ensuite, j'ai préféré sortir. Je vais me refaire rapidement une santé. »

## Une seule erreur

Les Astros de Houston, les adversaires des Expos aujourd'hui (20h25), n'ont commis qu'une seule erreur à leurs sept derniers matchs après avoir totalisé 24 erreurs à leurs 18 premières rencontres. Sean Berry, l'ancien des Expos qui a été échangé en retour de David Veres, a déjà neuf erreurs mais il frappe pour une bonne moyenne de .293. Il a produit 14 points même s'il n'a claqué aucun circuit. Il a réussi 12 doubles. (PC)

## Strawberry rejoint Morris

Darryl Strawberry, dont personne ne veut plus dans les ligues majeures, devrait rejoindre aujourd'hui le lanceur Jack Morris avec les Saints de St. Paul, dans une ligue indépendante. Une conférence de presse a été convoquée cet après-midi. Les Yankees ont racheté le contrat de Strawberry, 34 ans, pour 175 000 \$ à la fin de la dernière saison. (AP)

## Perot Jr achète un club

Donald Carter, propriétaire des Mavericks de Dallas, a donné son accord pour vendre son club au groupe dirigé par Ross Perot Junior, le fils de l'homme d'affaires ancien candidat aux élections présidentielles américaines. Le montant de la vente devrait s'élever à 125 millions \$, soit dix fois plus que ce que Carter avait dû déboursier en 1980. (AFP)

## Tolles et Springer à 65

Tommy Tolles et Mike Springer ont remis une carte de 65, sept sous la normale, et ils occupent tous deux le premier rang à l'issue de la première ronde de l'omnium de Houston. Tolles a obtenu sept birdies lors des 12 derniers trous, dont un au 18e grâce à un roulé de 30 pieds. Springer a réussi des coups spectaculaires sur les verts, réussissant un eagle au 6e trou grâce à un roulé de 45 pieds et un birdie grâce à un autre roulé de 75 pieds. (AP)

## Val Skinner roule un 67

Après avoir pris une avance d'un coup à l'issue

EN BREF

de la première journée du championnat Sprint Titleholders (Daytona Beach, Floride) sur le circuit de la LPGA, Val Skinner tentait de savoir pourquoi elle n'avait pas fait mieux que 67. « Je pense que j'aurais pu remettre une carte de 62, dit-elle. Mais je ne déteste pas non plus ces comptes de 67. » Sa ronde lui donne une priorité d'un coup sur Mayumi Hirase, Dawn Coe-Jones et Jane Geddes. (AP)

## Boris passe en 3e ronde

Becker a remporté son match de 2e ronde du tournoi de Munich en battant Jordi Burillo 7-5, 4-6, 6-3. Lors des autres matchs, Bernd Karbacher a éliminé Edberg 6-4, 6-2; Slava Dosedel a vaincu Gilbert Schaller 6-2, 7-5; et Hernan Gummy a sorti Marc Goellner 6-1, 2-6, 6-3. (AP)

## Le Canada c. la Russie

Les finalistes du prochain championnat du monde de hockey, en Finlande, se disputeront le titre dans une série éliminatoire de deux de trois. La finale de cette année, qui aura lieu dimanche, consistera en un seul match, comme par le passé. Aujourd'hui en demi-finale, le Canada affrontera la Russie, et les États-Unis, la République tchèque. D'autre part, la ville russe de Saint-Petersbourg abritera les championnats du monde de hockey de l'an 2000, a annoncé hier la Fédération internationale de hockey. (PC)

## Anne Montminy déçoit

Anne Montminy a déçu ses partisans lors de la première journée de la compétition Plongeon-Canada au centre Claude-Robillard. La grande favorite de l'épreuve de la plate-forme de 10 m n'a pris que le 3e rang. (PC)

## À l'arraché

L'équipe du Québec a remporté une victoire à l'arraché de 54-50 sur le Manitoba hier à son premier match au championnat canadien de basketball en fauteuil roulant. Du côté féminin, Les Zodiaks du Québec ont bien failli causer une surprise, mais elles ont manqué de temps dans leur tentative de remonter les Jazz d'Ottawa. L'équipe québécoise a subi une défaite de 37-35. (PC)

# DIVERTISSEMENTS

## LE COIN DE LA B.D.

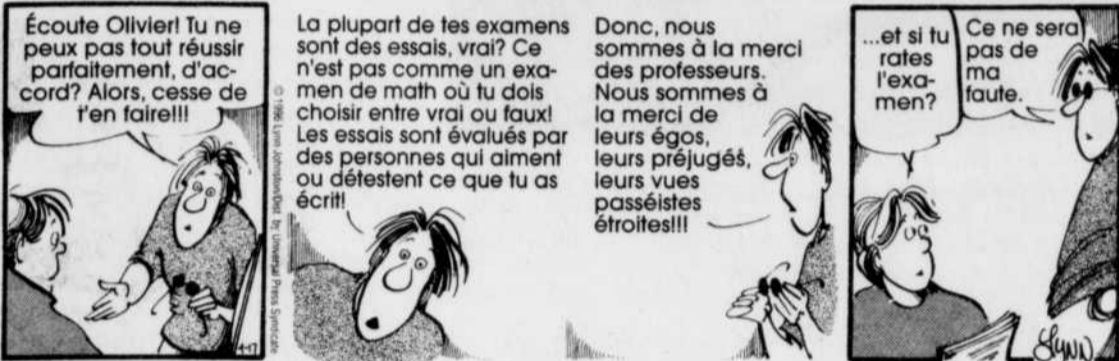
### PEANUTS



### HAGAR L'HORRIBLE



### POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



### LES JUNGLES



### LES GRIZZLIS



### PHILOMÈNE



### BLONDINETTE



### FRANCINE



## HOROSCOPE

LE VENDREDI LE 3 MAI 1996

La pleine lune en scorpion a des influences très prononcées pour les enfants nés aujourd'hui. Caractère à la fois entier et sans compromis, passion et jalousie motivant leurs relations avec les autres. Heureusement, capables d'abnégation soudaine. Pourraient triompher dans le domaine des arts et de la créativité.

**BÉLIER du 21 mars au 20 avril**  
 Votre vie sentimentale prendra toute son importance si vous faites les premiers efforts pour apporter une heureuse solution aux conflits. On vous apporte la fidélité d'un cœur aimant, ne la dédaignez pas. Au travail, quelques difficultés de contacts avec ceux qui vous entourent ne doivent pas vous décourager, démontrez plus d'intérêt envers autrui.

**TAUREAU du 21 avril au 20 mai**  
 Le travail est bien aspecté, c'est un domaine qui sera rude mais positif, sans éclat mais régulier. Le petit commerce arrivera à se débrouiller. Si vous cherchez de l'avancement, vous augez de la chance, car il y aura des ouvertures. Côté du cœur, de nombreuses

rencontres possibles. L'amour vous apportera de la facilité en tout, des accords, des assentiments, des complaisances.

**GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin**  
 Une personne se liera d'amitié avec vous mais pour maintenir ce sentiment, il faudrait une petite antipathie physique, ce qui n'existera pas, donc cette amitié se transformera en amours lumineuses. N'oubliez pas que l'ennui est une maladie dont le travail est le remède. Phase excellente pour les projections et les démarches. Avant de prendre une décision, pesez le pour et le contre.

**CANCER du 22 juin au 22 juillet**  
 Sur le plan sentimental, vous vous montrerez peu lucide et inconscient. Au travail, vous établirez des contacts qui peuvent vous servir, mais évitez de courir plusieurs lièvres à la fois. Sur le plan finance, les rentrées d'argent sont très favorisées et vous recevrez des gains considérables.

**LION du 23 juillet au 23 août**  
 Soyez préparé à être flexible aujourd'hui, car certains de vos projets pourraient être renversés. Cela va vous ennuyer, car vous êtes le seul à devoir vous ajuster. Mais réalisez que c'est plus facile pour vous que pour d'autres. Sur le plan affectif, une réconciliation est en vue avec une personne chère.

**VERGE du 24 août au 22 septembre**  
 Vous pourrez être particulièrement efficace dans votre travail de la journée, ne perdez pas votre temps à des projets de peu de valeur. Profitez de votre adresse pour vous concentrer sur les détails de votre tâche. En fin de journée, prenez le temps de relaxer avec quelqu'un que vous estimez beaucoup.

**BALANCE du 23 septembre au 23 octobre**  
 Vous serez très communicatif avec les membres du sexe opposé au cours de la journée. En fait, vous serez si charmeur ou charmante que vous succomberez en amour de nouveau aux charmes d'un ancien amour. Vous pourrez déjà planifier votre vie à deux, car tout vous semble prédestiné.

**SCORPION du 24 octobre au 22 novembre**  
 Ne mêlez pas le jeu à vos tâches quotidiennes aujourd'hui. Vous aurez tendance à ne pas faire la distinction entre ces deux réalités. Souvent les gens entrent en compétition entre eux quand il n'y a pas lieu d'agir ainsi. C'est une excellente journée pour commencer un programme de conditionnement physique.

**SAGITTAIRE du 23 novembre au 21 décembre**  
 N'attendez pas quelque chose de miraculeux, il n'arrivera rien de spécial. Vous devez réaliser que votre chance dépend en très grande partie des efforts

que vous avez déjà déployés et que vous déploierez dans le futur. Sur le plan sentimental, vous avez prouvé à l'être cher qu'il pourrait compter sur vous et vous en serez récompensé.

**CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier**  
 La personne aimée tentera de vous enjôler aujourd'hui. Elle recherchera l'amour et l'affection en attirant votre attention par toutes sortes de manoeuvres. Cependant, vous ne devriez vous laisser limiter par une telle éventualité. Vous avez besoin de sortir et de montrer votre savoir-faire dans d'autres avenues.

**VERSEAU du 21 janvier au 19 février**  
 Prenez le temps de regarder plus loin que votre nez. Une possibilité de voyager pourrait bien se présenter. Vous aimez d'ailleurs apprendre de nouvelles choses. Soyez sûr que les gens de votre entourage sont au courant de l'excellente qualité de votre travail.

**POISSONS du 20 février au 20 mars**  
 Vous serez en mesure de relever tout défi de nature sentimentale aujourd'hui. Vous dégagerez l'arôme envoûtant de la rose. Si un membre du sexe opposé se manifeste, il sera très fortement attiré par votre rayonnement et vous comblera de faveurs. Si vous pensez à sceller une alliance avec une personne aimée, le temps est tout à fait indiqué pour le faire.

## BRIDGE CONTRAT

MARC SAMSON  
 NO 359

### COMMENT CELA A-T-IL PU ARRIVER?

Au strict point de vue mathématique, un contrat de 1 SA où les deux mains totalisent 24 points ne devrait guère poser de difficulté. Néanmoins un tel contrat apparemment sans histoire peut tourner au vinaigre en certaines circonstances; soit par une défense particulièrement brillante, ou encore par une démarche pas assez sécuritaire.

DONNEUR: SUD  
 VULNÉRABLES: AUCUN

♠ A 8 5  
 ♥ 6 5 2  
 ♦ 10 6 4 3  
 ♣ R 7 2

♠ V 9 7 4 3  
 ♥ R 9  
 ♦ R V 5  
 ♣ 10 5 4

♠ R 6  
 ♥ A 10 8 4 3  
 ♦ 9 7  
 ♣ V 8 6 3

SUD OUEST NORD EST  
 1 SA Passe Passe Passe

### ENTAME: QUATRE DE PIQUE

Après avoir gagné l'entame de son Roi, Est s'est empressé de retourner Pique. Le déclarant a alors pris de l'As du mort pour tenter l'impatte à la Dame de Carreau, qui a échoué. Nouveau retour à Pique pour laisser les quatre jeux dans cette position...

♠ -  
 ♥ 6 5 2  
 ♦ 10 6 4  
 ♣ R 7 2

♠ V 9  
 ♥ R 9  
 ♦ V 5  
 ♣ 10 5 4

♠ -  
 ♥ DV 7  
 ♦ A 8 2  
 ♣ A D 9

♠ -  
 ♥ A 10 8 4  
 ♦ 9  
 ♣ V 8 6 3

...et Sud conscient que son contrat se trouvait en péril. Il pouvait toujours aller au mort avec le Roi de Trèfle et tenter une nouvelle impasse, cette fois à Coeur, mais si celle-ci devait échouer, Ouest pourrait alors encaisser ses deux Piques maîtres. Sud choisit plutôt de jouer l'As et un petit Carreau. Ouest fit son Valet lequel s'ajoutait au Roi (perdu lors de la première impasse), à trois Piques ainsi qu'à l'As et au Roi de Coeur pour un de chute... malgré 24 points d'honneur. Le moyen le plus sécuritaire de dénicher un septième pli aurait été de jouer Coeur deux fois (du mort vers la Dame et le Valet du déclarant), plutôt que de risquer l'impatte à Carreau suggérée, Terence Reese.

## MOT MYSTÈRE

NO 2295

© Edimédia Inc.

8 LETTRES — LE MOT CLÉ: HÉRALDISTE

aigle	chaussé	fasce	ondé	terce
allumé	chef	flanc	orlé	tourteau
armes	chevron			
armorial	cimier	giron	pal	tranché
azur	cotice		pays	vair
	croix	heume	pièce	vergeté
barre	devoise	huchet	plain	vêtement
bleu	drapeau		rampant	vivré
brochant		maure	rouge	
burèle	écu	métaux		
canton	émancché	motif	sablé	
cercle	émaux		sirène	
champ	emblème	noble	style	

Solution du problème précédent: ablation

E	M	B	S	Y	A	P	E	V	G	L	O	D	F	U	E
C	B	U	R	E	L	E	I	U	A	B	N	L	Z	A	
E	E	M	L	G	C	R	V	T	P	L	O	A	A	U	
S	E	R	I	L	O	B	R	O	C	H	A	N	T	M	
S	E	A	C	N	A	E	E	U	E	L	B	C	O	E	
U	M	F	R	L	I	S	I	R	E	N	E	T	L	I	
A	A	A	O	M	E	N	V	T	M	E	I	B	O	U	
H	N	S	I	T	O	E	R	E	E	F	A	A	R	A	
C	C	C	X	R	R	R	T	A	T	S	T	Y	L	E	
O	H	E	V	R	E	A	I	U	M	E	I	P	E	P	
T	E	E	A	R	U	G	N	A	H	P	M	V	I	A	
I	H	B	F	X	E	C	U	C	L	A	A	E	E	R	
C	A	N	T	O	N	R	U	O	H	I	C	N	N	D	
E	M	A	U	X	E	H	E	C	R	E	I	T	T	T	

## MOTS CROISÉS

NO 3219

LILIANE CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

### HORIZONTALEMENT

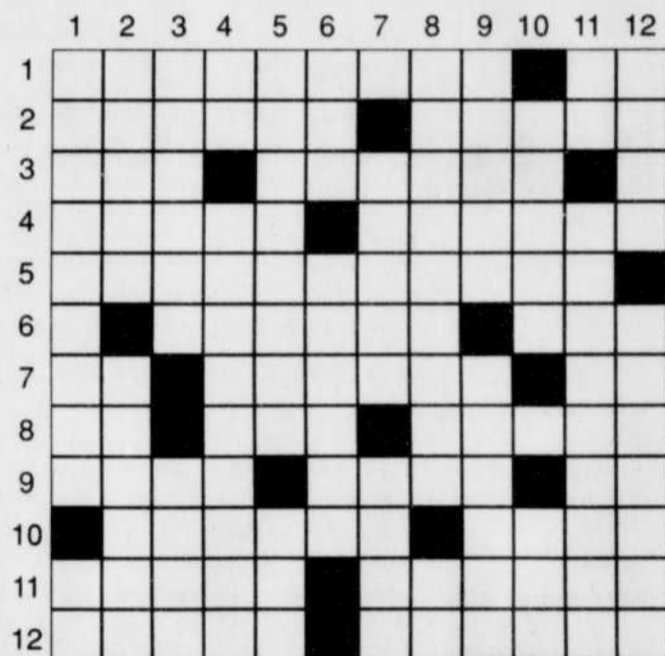
- Fulminera - Curium.
- Commencement - Enquiquinement.
- Tragi-comédie de Corneille - Frère d'Électre.
- Troisième partie de l'intestin grêle - Me bidonnerais.
- Frappent d'épouvante.
- Oxyde de fer qui attire naturellement le fer et quelques autres métaux - Pareil.
- Radon - Suivies - Note.
- Sodium - Général américain - Loupas.
- Greffa - Arbre de Malaisie - Titane.
- Craintif - Application à quelque chose.
- V. des États-Unis (Floride) - Ce qui établit la vérité de quelque chose.
- Parée - Rôdiez.

### VERTICALEMENT

- Silencieux - Molybdène.
- Prénom masc. - Pouvoir.
- Freina - Grand plat en terre large et peu profond.
- Praséodyme - Bannière d'apparat, longue et effilée.
- Ce que l'on ne dépense pas - Bernacle.
- Trois fois - Qui manifeste sa mauvaise humeur à la moindre occasion.
- Instrument chirurgical - Homme d'un certain âge.
- Ne succombera pas - Consonnes jumelles.
- Caverne - Tamiser.
- Clopinettes - Si.
- Cuivre - Faite ou répétée plusieurs fois.
- Reine de beauté - Mégoitez.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-3218

1	E	N	C	H	A	U	S	S	I	O	N	S
2	S	E	L	E	C	T	I	O	N	N	E	E
3	P	O	E	T	E	G	L	O	I	R	E	
4	A	N	A	R	E	N	E	R	A	S		
5	G	C	I	B	L	E	T	I	C			
6	N	A	R	R	E	E	C	A	S	O		
7	O	V	E	G	R	A	M	M	E	S		
8	L	A	D	P	A	U	P	I	E	R	E	
9	T	O	U	R	N	A	I	S	R	I		
10	S	A	R	E	C	I	T	A	L			
11	T	R	E	N	T	E	A	V	R	I	L	
12	E	S	S	E	S							



## DEDUCTO

Testez votre esprit de déduction

But du jeu: à l'aide des indices et de la grille de jeu, trouvez dans quel ordre doivent être placés chaque chiffre et chaque lettre et découvrez la solution DEDUCTO

JEU #991

GRILLE DE JEU												INDICES	
1	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	2-B	
2	X											5-2	
3	X											2-C	
4	X											1-E	
5	X											C-A	
A												D-A	
B												5-3	
C												3-4	
D													
E													
SOLUTION													
1													

JEU #992

GRILLE DE JEU												INDICES	
1	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	2-B	
2	X											5-2	
3	X											2-C	
4	X											1-E	
5	X											C-A	
6	X											D-A	
7	X											5-3	
8	X											3-4	
9	X												
10	X												
11	X												
12	X												
A													
B													
C													
D													
E													
F													
G													
H													
I													
J													
K													
L													
M													
SOLUTION													
1													

Informations/commentaires: (418) 650-4966

Règles du jeu à tous les dimanches.

Solutions dans les Annonces Classées.

OUVERTURE DE LA SAISON  
DU BASEBALL JUNIOR

# En terrain connu

## André Lachance revient chez lui

■ Il a plu, il a venté et les camps d'entraînement ont été écourtés, mais la saison de baseball junior élite commence quand même demain après-midi. En raison de leur triomphe dans les dernières séries éliminatoires, les Alouettes de Charlesbourg auront l'honneur d'ouvrir le calendrier 96 de la Ligue Montréal Junior.

Pour l'occasion, les dirigeants du circuit Lévesque n'ont pas lésiné sur les moyens. Au lieu des finalistes habituels (Saint-Eustache, en l'occurrence), les Alouettes recevront la visite des Diamants de Québec à 14 h au parc Henri-Casault.

Il s'agira du premier affrontement entre Martin Pouliot et André Lachance. Les deux hommes travaillaient ensemble, l'an passé: Pouliot était en charge des Alouettes et Lachance le secondait. Mais celui-ci a pris du galon en devenant celui de l'équipe du Stade municipal.



Carl Tardif

« Je suis une recrue, mais je ne suis pas nerveux à l'idée de diriger une équipe junior élite. La ligue est nouvelle mais le sport ne l'est pas. Si je passais du AAA au junior, ce serait différent. Mais j'ai eu la chance de connaître les joueurs l'an passé comme adjoint », explique Lachance.

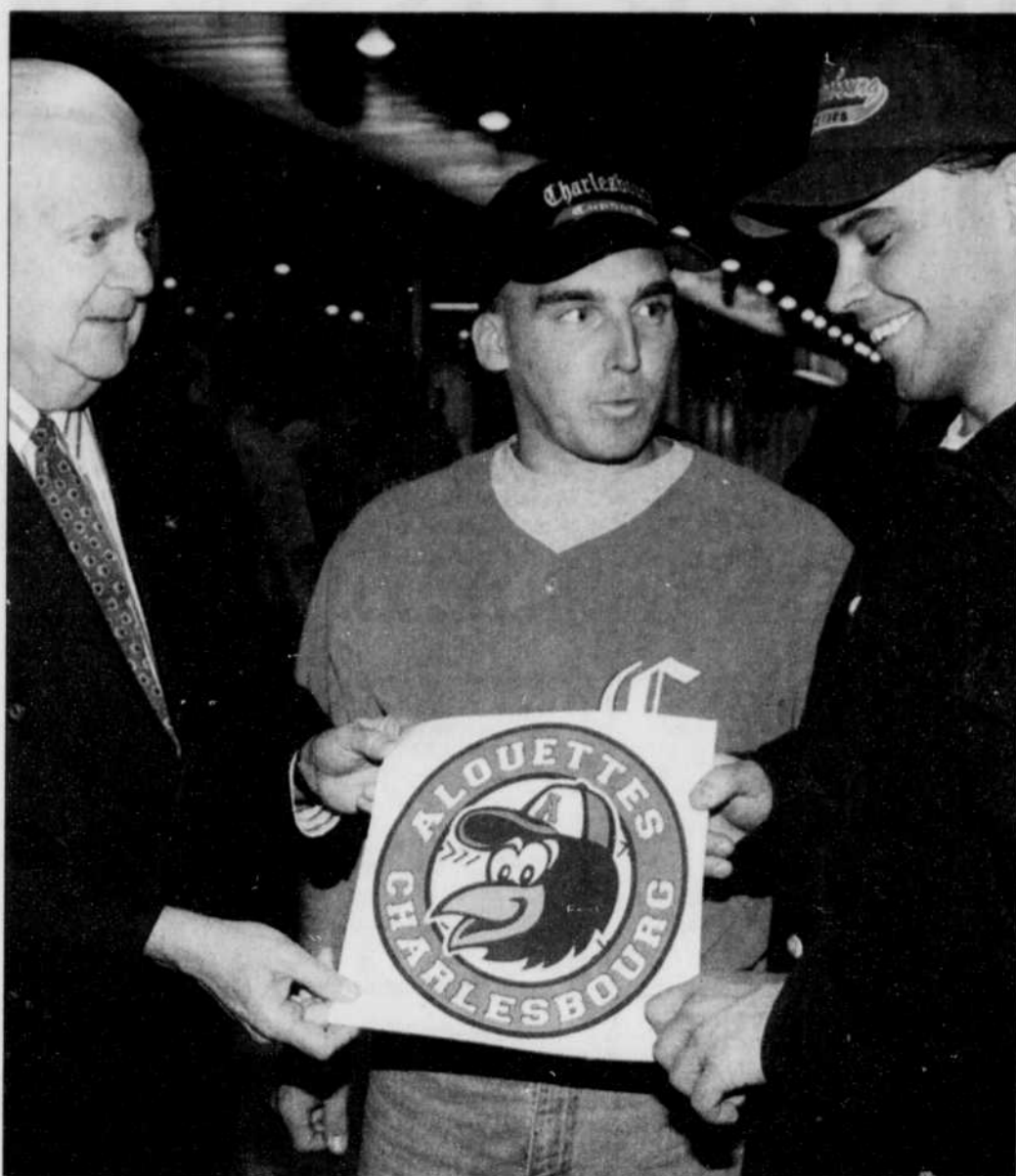
Dans son cas, le simple fait de travailler dans l'abri des visiteurs demain

au parc Henri-Casault sera bizarre puisqu'il a longtemps pris place dans celui de l'équipe locale. « Oui, ça va être drôle car Casault, c'est presque chez moi. Sauf que je suis un gars assez terre à terre et lorsque le match commencera, j'oublierai tout ça. »

Comment entrevoit-il sa première saison à la barre des Diamants? « Je ferais rire de moi si je disais qu'on a la meilleure formation de la ligue. Selon moi, Charlesbourg fait partie du groupe des quatre favoris (avec LaSalle, Rosemont et Sherbrooke). Pour notre part, on va figurer dans le peloton et nous serons compétitifs. »

En tout cas, son ancien club le sera encore. Champions des séries éliminatoires en 1995, les Alouettes chercheront à répéter leur exploit. « On a une bonne gang et les gars n'ont pas peur de travailler. Ils savent que pour gagner à nouveau, il faudra jouer à la balle », indique Martin Pouliot.

Celui-ci n'a pas l'intention de parler de son championnat tout au long de la saison. Le succès ne lui est pas monté à la tête et il a encore le goût d'aller



C'est hier soir que les Alouettes et les Condors (midget AAA) ont présenté leur formation 1996. À défaut d'avoir des partisans en quantité, les deux équipes ont pu compter sur des fans de qualité. À preuve, le maire de Charlesbourg Ralph Mercier (à gauche) a tenu à souhaiter bonne chance aux entraîneurs Stéphane Bédard et Martin Pouliot (à droite).

loin dans les séries.

« Je n'entreprends pas la saison avec le même feeling que Jos Canale, qui n'avait plus d'ambitions ni de challenge à diriger les Harfangs. L'an passé, je disais aux gars qu'on aurait une meilleure équipe en 96 et 97 qu'en 95. Reste qu'avant de se fixer des objectifs précis, on va faire le tour de la ligue au moins une fois. »

NOTES: Plusieurs réguliers manqueront à l'appel, demain. Pensons aux joueurs de l'ABC qui doivent attendre à lundi avant de rejoindre leur équipe. Il s'agit de Joce Blais, Patrick Deschênes, Julien et Olivier Lépine (les qua-

tre des Alouettes) ainsi que Patrice Plante (Diamants)... Dominic Bertrand, la nouvelle acquisition des Diamants, est suspendu pour les quatre premiers matchs en raison d'une bataille datant de l'an passé... Il y aura quatre matchs entre Québec et Charlesbourg cette saison comparativement à sept l'an passé. « Ça me fait dire qu'il y aura moins de rivalité. De plus, les chances de se rencontrer en séries seront moins grandes qu'en 1995 parce qu'il y a seulement une division maintenant », explique Pouliot... Diamants et Alouettes arboreront un nouveau logo cette saison.

# Les Diamants font appel

JEAN-FRANÇOIS TARDIF  
Le Soleil

C'est décidé, les Diamants de Québec interjetent appel concernant le refus de la Ligue de baseball Montréal junior de leur permettre d'aligner Jamie Vallis et Randy Russell, originaires des Maritimes. Comme il le souhaitait cependant, Pierre Bouchard s'est entendu avec Denis Servais pour que le dossier ne traîne pas.

Les deux joueurs des Maritimes fixés avant le 18 mai

« Le président de Baseball-Québec a accepté que les procédures soient accélérées et que notre cause aille directement au deuxième niveau. Une décision prise afin de ne pas prendre les jeunes en otage. Jamie et Randy sont censés demeurer à Montréal jusqu'au 21 mai. Et Servais m'a assuré que nous aurions une réponse à notre appel avant le 18 mai, soit la date de la présentation de notre match d'ouverture au Stade municipal. Peu importe la décision du comité, Jamie et Randy ne perdront pas de temps à attendre. »

### DÉCISION IRREVOCABLE

Selon la procédure traditionnelle de Baseball-Québec, un appel doit d'abord être entendu à un premier niveau. Et c'est au bout d'un délai de sept jours ouvrables qu'une décision est rendue. Par la suite, le même appel peut être entendu à un second niveau. Le délai pour obtenir une réponse est de 15 jours.

En acceptant d'accélérer les procédures, Servais a cependant exigé un compromis de la part des Diamants: ils devront obligatoirement se rallier à la décision de Baseball-Québec.

C'est donc ce matin que les Diamants déposeront leur appel auprès de l'organisme régissant le baseball au Québec. Bouchard s'attend à aller plaider la cause de son équipe quelque part la semaine prochaine. C'est un comité de trois personnes indépendantes choisies par Baseball-Québec qui analysera le dossier et qui rendra la décision.



Denis Perreault (relationniste), André L'Heureux (seniors), Daniel Bernard (évaluation) et André Robin (juniors), des présidents de comités de l'AGQ, district de Québec, qui ont bien hâte que la saison s'amorce pour de bon.

### TOURNOIS DE L'AGQ

## Les golfeurs devront « se grouiller »

RÉAL LABBÉ  
Le Soleil

Les golfeurs du circuit amateur de la région de Québec devront se grouiller, cet été, lors des tournois de l'Association de golf du Québec.

En conférence de presse hier, les dirigeants de l'AGQ, district de Québec, lançaient leur saison 1996, et en profitaient pour lancer un sérieux avertissement aux joueurs trop lents du circuit Desjardins.

« Nous aurons quelqu'un pour surveiller, avertit le relationniste Denis Perreault au nom du président Ovil Landry. Après un premier avertissement, un retard de plus de 15 minutes entraînera une pénalité de deux coups et le groupe se verra forcé de rejoindre les golfeurs qui le précèdent. Robert Poitras, le directeur du comité discipline et règles, et son adjoint Ronald Cayer, se feront un devoir de ramener les contrevenants à l'ordre. »

Plus le joueur est bon, plus il prend de temps, a-t-on constaté au fil des ans et l'objectif est de ramener le temps de jeu à quatre heures et quinze minutes, idéalement, évitant ainsi de monopoliser les terrains hôtes. C'est d'ailleurs pourquoi certaines classes, avec un index plus élevé, ont été retirées du circuit amateur. « Il y avait trop de joueurs, ajoute Denis Perreault, c'était rendu que l'on bloquait les ter-

rains pour une douzaine d'heures et les clubs étaient moins enclins à nous accueillir. »

Dans le circuit amateur Desjardins cette saison, on présentera six field-days et la finale qui aura lieu le 22 septembre au Saint-Laurent et on accepte ceux dont l'index se situe entre 0 et 12,4. Les classes BB, 12,5 à 16 d'index, pourront évoluer avec les membres du circuit senior.

Ce dernier circuit, est composé lui aussi de six tournois en plus de la finale au Saint-Laurent et il est divisé en trois catégories, 50-59 ans, 60-69 ans et 70 ans et plus et chacune d'elle étant subdivisée en deux classes, A (0 à 12,4) et B (12,5 et plus).

Pour les juniors, le circuit Pepsi Max offre six tournois en plus du parents/enfants et de la finale du 22 septembre et il y a toujours le circuit élite qui réunira les 20 meilleurs golfeurs juniors et juvéniles de la région et deux ou trois filles.

Une autre saison bien remplie pour les jeunes, surtout que le développement des juniors a été confié à Frédéric Colgan et que dès l'an prochain ils pourront bénéficier d'un programme sport-études dans la région de Québec.

Le premier field-day, à Trois-Saumons, est prévu pour le 3 juin et c'est ce qui lancera la saison des tournois de l'AGQ, district de Québec.

### GOLF EN BREF

#### Au Mont-Tourbillon

Le pro du club Mont-Tourbillon de Lac-Beauport, Yvon Bouchard peut recevoir son public à compter de ce matin. Pour le moment, le droit de jeu est fixé à 20\$ (semaine) et 27\$ (week-end).

#### À Saint-Michel

Le parcours du club Saint-Michel, situé à proximité de la sortie 348 de l'autoroute 20 dans Bellechasse, est ouvert au public depuis hier. Les amateurs peuvent jouer sur les 18 verts à une tarification d'avant-saison de 16\$ du lundi au jeudi et de 22\$ du vendredi au dimanche.

#### Charny est prêt

Au club de Charny, le parcours de 18 trous ainsi que le champ d'exercice (éclairé) sont ouverts au public depuis hier. Steve Carreau occupera le poste de professionnel.

#### Au Saint-Laurent

René Trudel, responsable de la gestion au club Le Saint-Laurent, nous annonce que le parcours est prêt et ouvre ses portes ce matin. On peut jouer sur tous les verts. Pour quelque temps, il y a réduction de 5\$ sur le tarif normal pour le visiteur.

#### Saint-Jean-Port-Joli embarque

Au Club Trois-Saumons (Saint-Jean-Port-Joli), l'ouverture du parcours aura lieu demain avec 18 trous ouverts. Le prix du droit de jeu quotidien est 15\$ en semaine et 19\$ en fin de semaine jusqu'au 18 mai.


#### Royal Québec

Il est aussi possible de jouer à compter de demain, au Royal Québec, où les conditions sont excellentes, selon le professionnel Rodrigue Huot...

#### Retard au Alpin

Les verts sont déjà dans un état magnifique, mais l'état détrempe des allées retarde l'ouverture du terrain jusqu'au 8 mai. La corvée annoncée pour cette fin de semaine est remise au 11 mai. On peut frapper des balles sur le terrain d'exercice dès aujourd'hui.

# JOUEZ AU GÉRANT D'ESTRADERDS



**RDS**

Moi, je te dis qu'il devrait y aller avec sa rapide !

Et pourquoi pas avec ce frappeur ?

Bien non, pas avec ce frappeur là !

Et ma moyenne à moi, tu la connais ma moyenne...

Tu sais bien qu'il a la meilleure moyenne du circuit !



**Découvrez le tout nouveau baseball à RDS !**

**CE SOIR À 19H30**

## EXPOS VS ASTROS

**RDS LES VRAIS PROFESSIONNELS DU SPORT**